Parsha Tazria & Metzora Nun Alef

(8)	
In continuation to what was spoken about, and especially emphasized in the most recent time literally, regarding the necessity for the action of every single individual of Israel, to do everything dependent on him to bring our righteous Moshiach in actual reality immediately and literally,	נֶּהֶמְשַׁךְּ לְהַמְדְבָּר וּמַדְגָּשׁ בְּיוֹתֵר בַּזְמֵן הָאַחֲרוֹן מַפָּשׁ נִּל־דְבַר הַצֹּרֶךְ בִּפְעָלָתוֹ שָׁל כָּל־אֶחָד וְאֶחָד מִיִּשְׂרָאֵל עָשׁוֹת כָּל הַתָּלוּי בּוֹ לְהָבִיא אֶת מְשִׁיחַ צִּדְקֵנוּ בְּפְעַל מַמֶּשׁ תַּכֶף וּמִיָּד מַמָּשׁ
— Since in these very days (at the conclusion of the month of Nissan, which is "It shall be a year of 'I shall show you wonders'") — all the "ends" (both "ketz hayamin" and "ketz hayamim") have concluded — literally in their simple sense, and certainly Moshiach Tzidkeinu is coming immediately, and every single person will point with his finger and say "Behold, this (the King Moshiach) has come," meaning he already came (in the past tense) at the moment just before this moment —	פִּיוָן שֶׁבְּיָמֵינוּ אֵלֶה מַמָּשׁ (עַם סִיּוּמוֹ שֶׁל חֹדֶשׁ נִיסָן- דְּהָיָה תְהֵא שְׁנַת אַרְאָנוּ נִפְלָאוֹת) כָּלוּ כָּל הַקְצִין" (קֵץ הַיָּמִים" וְקֵץ הַיָּמִין") כִּפְשׁוּטוֹ מַמְּשׁׁ, וּבְוַדַּאִי שֶׁתֶּכֶף יִּמִיָּד בָּא מְשִׁיחַ צִּדְקֵנוּ, וְכָל־אֶחָד וְאֶחָד מַרְאֶה בְּאָצְבָּעוֹ יְאוֹמֵר הָנֵּה זָה (מֶלֶךְ הַפְּשִׁיחַ) בָּא", שֶׁכְּבָר בָּא (בִּלְשׁוֹן עָבָר) בָּרָגַע שָׁלְכְּנֵי רָגַע זָה
it is necessary to explain the emphasis on the concept of the Redemption, and the role of every single individual of Israel in bringing the Redemption, particularly in the matters related to this holy Shabbos day: — First and foremost: in the matters of Torah connected specifically to this holy Shabbos day — in the Parshah of the week (including also the Parshah that we begin reading at Minchah), and also in the chapter of Pirkei Avos for this holy Shabbos day, and also regarding the content of the time itself — both in regard to the generality of the month, and in regard to the days of Sefirah, as will be explained.	יֵשׁ לְבָאֵר הַדְגֶשֶׁת עִנְיֵן הַגְּאָלָה וּפְעָלַת כָּלֹד אֶחָד וְאֶחָד מִיִּשְׂרָאֵל בַּהְבָאַת הַגְּאַלָּה בְּעִנִינִי יוֹם הַשַּׁבַּת־קְדֶשׁ זֶה: לְכָל לְרֹאשׁ - בְּעָנְיָנֵי הַתּוֹרָה הַשַּׁיָּכִים בִּמְיָחָד לִיוֹם הַשַּׁבַּת־לְּדֶשׁ זֶה – בְּפָרְשֵׁת הַשָּׁבוּעַ (כּוֹלֵל גַּם הַכָּּרְשָׁה שַּׁמַתְחִילִין לְקְרֹא בְּמִנְחָה), וְכֵן בְּפָרְקֵי אָבוֹת דִּיוֹם הַשַּׁבַּת־לְדָשׁ זֶה, וְגַם בְּתָרְנוֹ שֶׁל הַזְמֵן – הֵן בְּנוֹגַעַ לְכָלֶלוּת הַחֹּדָשׁ, וְהֵן בְּנוֹגֵעַ לִימֵי הַסְפִירָה, כְּדִּלְקַמְּוֹ
(=)	
In the Parshah of the week — Tazria-Metzora — the matter of Redemption is especially emphasized:	בָּפָרָשַׁת הַשָּׁבוּעַ - תַּזְרִיעַ מְצֹרָע - מִדְגֶשׁ בְּיוֹתֵר עִנְיַן הַגְּאֶלָה
"Tazria" — "A woman who conceives and gives birth to a male" — as is known, birth ("and she gave birth") alludes to Redemption (as it is written, "Zion has given birth to her children"), and the birth of a male alludes to the strength and intensity (male) of the true and complete Redemption, an eternal Redemption after which	נְזָרִעַ" – אָשֶׁה פִּי תַזְרִיעַ וְיָלְדָה זָכָר" – כַּיָדוּעַ שֶׁלֵדָה וְיָלְדָה") רוֹמָזֶת עַל גְאָלָה (כְּמוֹ־שָׁכָּתוּב יָלְדָה צִּיוֹן אֶת נֶּיהָ"), וְלֵדַת זָכָר רוֹמֶזֶת עַל הַחֹזֶק וְהַתִּקְף (זָכָר) גְאָלָה הָאָמִתִּית וְהַשְׁלֵמָה, גְאָלָה נִצְחִית שָׁאֵין אַחֵּרִיה נָלוּת שִׁיר חָדָשׁ" לְשׁוֹן זָכָר) עַל־יִדֵי מְשִׁיחַ צִּדְקֵנוּ

Parsha Tazria & Metzora Nun Alef

there will be no exile — a "new song" (in the masculine form) — through our righteous Moshiach,	
meaning, that "she gave birth to a male" hints at the birth (the revelation) of the soul of Moshiach, which is from the loftiest level of the "World of Males" (Alma DeD'chura).	הֵינוּ, שֶׁ"וְיָלְדָה זָכָר" רוֹמַז עַל לַדַת (הַתְּגַּלוּת) נִשְׁמַת מָשִׁיחַ שֶׁהִיא מִמַּדְרֵגָה הַיּוֹתֵר עָלְיוֹנָה מֵעָלְמָא דְדְכוּרָא"י.
And in more detail: "A woman who conceives" — refers to the general work of Knesses Yisrael (the Congregation of Israel — "woman") during the time of exile, which is compared to "sowing" ("conceives"),	וּבִפְּרָטִיוּת יוֹתֵר: אִשָּׁה כִּי תַזְרִיעַ" – קָאֵי עַל כְּלֶלוּת הָעֲבוֹדָה דִכְנֶסֶת יִשְׂרָאֵל (אִשָּׁה") בִּזְמַן הַגָּלוּת שֶׁנִּמְשְׁלָה ("לָזְרִיעָה"יי (תַּזְרִיעַ,
as it is written, "And I will sow her for Me in the land," and "Those who come shall cause Jacob to take root," etc.;	כמוֹ־שָׁכָּתוּב וּזְרַעְתִּיהָ לִי בָּאָרֶץ"י, הַבָּאִים יִשְׁרֵשׁ יַעֲקֹב גוֹ
and through the sowing of our actions and our service throughout the entire time of exile, it immediately (without any interruption at all) causes the sprouting ("Israel shall blossom and bud") of the true and complete Redemption through our righteous Moshiach, after which there will be no exile — "and she gives birth to a male."	ְוְעַל־יְדֵי הַזְרִיעָה דְמַעֲשֵׂינוּ וַעֲבוֹדָתֵנוּ כָּל זְמֵן מֶשֶׁךְ הַגָּלוֹת" נַעֲשֵׂית (תַּכֶּף וִמִיָּד, לְלֹא הָפְסֵק כְּלָל) הַצְּמִיחָה (יָצִיץ וּפָרַח יִשְׂרָאֵל"י) דְהַגְּאָלָה הָאֵמִתּית וְהַשְׁלֵמָה עַל־ "יְדֵי מְשִׁיחַ צִּדְקֵנוּ שָׁאֵין אַחֲרָיהָ גָּלוּת – וְיָלְדָה זָכָר"
And "Metzora" — as stated in the Gemara: What is the name (of Moshiach)? "The leper (Metzora) of the house of Rabbi" (i.e., Metzora of the house of Rabbi), as it says, "Surely our illnesses he bore, and our pains he carried them; and we considered him stricken, smitten by G-d, and afflicted."	וּמְצֹרָע" - כִּדְאִיתָא בַּגְמָרָאיי מַה שְׁמוֹ (שֶׁל מְשִׁיחַ) חִיוְרָא דְבֵי רַבִּי שְׁמוֹ (מְצֹרָע שֶׁל בֵּית רַבִּי'), שֶׁנֶּאֱמַר"י אָכֵן חֶלְיֵנוּ הוּא נָשָׂא וּמַכְאֹבֵינוּ סְבָלֶם וַאֲנַחְנוּ חֲשַׁבְנָהוּ נְגוּעַ מְכָּה אֱלֹקִים וּמְעַנָּה,
What is his sign? — He sits among the poor, sufferers of illnesses and afflictions; and he too is afflicted, as it is written, "But he was pierced for our transgressions," and it is written, "Our illnesses he bore."	מַאי סִימָנֵה יְתִים בֵּינֵי עֲנִיי [=מַהוּ סִימָנוֹ – יוֹשֵׁב בֵּין עֲנָיִּים] סוֹבְלֵי חלאים"8', מְנֶגָעִים, וְהוּא נָנַמִּי [=גַּם־כֵּן] מִנְגֶע, דְּכְתִיב"י וְהוּא מְחֹלֶל מִפְּשָׁעַנוּ וּכְתִים חֲלָיֵנוּ הוּא נָשָׂא
And in more detail, following the continuation of the verse: "This shall be the law of the Metzora on the day of his purification," and to the extent that it is customary to call this Parsha "the Parsha of Purity" —	וּבִפְּרָטִיוּת יוֹתֵר כְּהֶמְשֵׁךְּ הַכָּתוּב זאת תִּהְיֶה תּוֹרַת הַמְצֹרָע בְּיוֹם טָהֵרָתוֹ"21, וְעֵד שֶׁנּוֹהָגִין לִקְרֹא כָּרָשָׁה זוֹ בְּשֵׁם פָּרָשַׁת טָהֲרָה"22
that "Metzora" is the name of Moshiach during the time of exile, for although he himself is in a state of absolute perfection, as it is written, "Behold, My servant shall prosper, he shall be exalted and	שָׁמְצֹרָע" הוּא שְׁמוֹ שֶׁל מָשִׁיחַ בִּזְמֵן הַגָּלוּת, שֶׁאַף שֶׁמִּצִד עַצְמוֹ הוּא בְּתַכְלִית הַשְׁלֵמוּת, כְּמוֹ שֶׁכֶּתוּב יִשְׂכִּיל עַבְדִּי יָרוּם וְנִשָּׁא וְגָבַה מָאֹד", מִכָּל־מָקוֹם, סוֹבֵל וְכוֹאֵב בְּעַצְמוֹ צַעַר וּמַכְאוֹבֵי הַגָּלוּת

Parsha Tazria & Metzora Nun Alef

extolled, and be very high," nevertheless, he suffers and feels in his	
own being the pain and afflictions of the exile;	
and "on the day of his purification" (when the affliction of tzaraas is healed from the afflicted one) — this refers to the state and activity of Moshiach when he is revealed and redeems the Children of Israel in the true and complete Redemption.	וּבְיוֹם טָהָרָתוֹ" (שָׁנִרְפָּא נֶגַע הַצְּרַעַת מִן הַצָּרוּעַ") קָאֵי עַל מַעֲמָדוֹ וּמַעֲבוֹ שֶׁל מִשִׁיחַ כְּשֶׁמִתְגַּלָּה וְגוֹאֵל אֶת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל בַּגָּאָלָה הָאָמִתִּית וְהַשְׁלֵמָה
(λ)	
And it is necessary to understand:	וְצָרִיךְ לְהָבִין
1) The connection and relationship between the two Parshiyos, Tazria-Metzora (which in many years are read together) — for seemingly, the name "Tazria" (which, in and of itself, is associated with birth, as is explained in the verse "A woman who conceives and gives birth," meaning that when she "conceives," then the continuation of "and gives birth" follows) indicates Redemption,	א) הַקּשֶׁר וְהַשַּיָּכוּת דְּב' הַפֶּרָשִׁיּוֹת תַּזְרִיעַ־מְצֹרָע (שֶׁבְּכַמָּה וְכַמָּה שָׁנִים קּוֹרִין שְׁנֵיהֶם יַחָדָּו) - דְּלִכְאוֹרָה, הַשֵּׁם תַּזְרִיעַ" (שֶׁמִּצַד עַצְמוֹ קָשׁוּר עִם הַהוֹלָדָה, כַּמְפֹּרָשׁ בַּכָּתוּב אִשָּׁה כִּי תַזְרִיעַ וְיָלְדָה", שֶׁכַּאֲשֶׁר תַּזְרִיעַ" אֲזַי בָּא הַהֶּמְשֵׁךְ דִּוְיָלְדָה") מוֹרָה עַל הַגְּאָלָה
whereas the name "Metzora" (which, in and of itself, is the opposite of purity, and requires a special process in order to achieve the state of "on the day of his purification") indicates (the suffering and pains of) exile, and how are the two of them connected together?	וְאָלוּ הַשֵּׁם מְצֹרָע" (שֶׁמָּצֵד עַצְמוֹ הוּא הֶפָּף הַטְהֶרָה, וְיֵשׁ צֹרֶף בִּפְעָלָה מִיחֶדֶת כְּדֵי לִפְעֹל הַמַּצְמָד וּמַצָּב דִּבְיוֹם טָהֵרָתוֹ") מוֹרָה עַל (צַעַר וּמַכְאוֹבֵי) הַגָּלוּת, וְאֵיךְּ ?יִתְחַבְּרוּ שְׁנֵיהָם יַחָדָּו
2) And mainly: regarding the sequence of the Parshiyos — Tazria (and afterward) Metzora — for seemingly, after "a woman who conceives and gives birth to a male," an eternal Redemption after which there is no exile, there should no longer be a state and condition of "Metzora," which is connected with the concept of exile?	ב) וְעָקֶר: בְּנוֹגֵעַ לְהֶהָמְשֵׁךְ הַפֶּרָשִׁיוֹת - תַּזְרִיצַ (וְאַחַר־כָּךְ) מְצֹרֶע – דְּלִכְאוֹרָה, לְאַחֲרֵי שָׁאִשָּׁה כִּי תַזְרִיעַ וְיָלְדָה זָכָר", גְּאָלָה נִצְחִית שָׁאֵין אַחַרֶיה, גָּלוּת, לֹא שֵׁיָךְ עוֹד מַצְמָד וּמַצָּב דְּמְצֹרָע" שֶׁקְשׁוּר עִם עִנְיַן הַגָּלוּת
3) And along the same lines regarding each of the two Parshiyos individually — the name of the Parsha relative to its content:	– ג) וְעַל־דֶּרֶךְ זֶה בְּכָל אַחַת מִב' הַפָּרָשִׁיוֹת בִּפְנֵי־עַצְמָה שֵׁם הַפָּרָשָׁה בְּיַחַס לְתָכְנָה:
In Parshas Tazria — the name of the Parsha indicates Redemption ("a woman who conceives and gives birth"), yet the continuation and main body of the Parsha deals with the laws of negaim (afflictions), which point to exile;	בְּפָרָשֶׁת תַּזְרִיעַ" – שֵׁם הַפָּרָשָׁה מוֹרָה עַל הַגְאֲלָה (אִשָּׁה כִּי תַזְרִיעַ וְיָלְדָה"), וְהָמְשֵׁךְּ וְעַקַר הַפָּרָשָׁה הוּא בְּדִינֵי נְ"נָגָעִים שָׁמוֹרָה עַל הַגָּלוּת;

Parsha Tazria & Metzora Nun Alef

and in Parshas Metzora — the name of the Parsha (as it is called in the Torah) indicates exile, yet the continuation of the Parsha deals with the laws of the purification of the Metzora ("This shall be the law of the Metzora on the day of his purification"), which points to Redemption.	וּבְפָּרָשֶׁת מְצַרְעִ" – שֵם הַפָּרָשָׁה (כְּפִי שֶנִקְרַאת בַּתּוּרָה) מוֹרֶה עַל הַגָּלוּת, וְהָמְשֵׁךְ הַפָּרָשָׁה הוּא בְּדִינֵי טָהָרַת המצרע (זאת מהיה פוֹרת המצרע ביות מהרתוּ")
And seemingly, since the name of the Parsha expresses and emphasizes the content of the Parsha, it would be more fitting that the Parsha dealing with the laws of negaim (the matter of exile) should be called "Metzora," and the Parsha dealing with the laws of purification (the matter of Redemption) should be called "Tazria"?	ְוְלִכְאוֹרָה, כִּיוָן שֶׁשֵׁם הַפַּרְשָׁה מְבַטֵּא וּמַדְגִּישׁ תּכֶן הַפָּרָשָׁה, הָיָה מַתִּאִים יוֹתֵר שֶׁהַפָּרָשָׁה שָׁמְדַבֶּרֶת בְּדִינֵי נְגָעִים (עִנְיַן הַגָּלוּת) תִּקָרֵא בְּשֵׁם מְצֹרָע", וְהַפָּרָשָׁה שֶׁמְדַבֶּרֶת בְּדִינֵי הַטָּהָרָה (עִנְיַן הַגְּאָלָה) תִּקָרֵא בְּשֵׁם "מַזְרִיעַ?
4) And along the same lines regarding the name of Moshiach: Since Moshiach is the redeemer of Israel — why is it that his name (which describes his essence and purpose) emphasizes the concept of exile by calling him "Metzora"?	ד) וְעַל־דֶּרֶךְ זֶה בְּנוֹגַעַ לִשְׁמוֹ שֶׁל מָשִׁיחַ: כִּיוָן שָּׁמְּשִׁיחַ הוּא גוֹאֲלָם שֶׁל יִשְׂרָאֵל - לָמָה מַדְגִּישִׁים בִּשְׁמוֹ (שֶׁהַשֵּׁם מְתָאֵר מַהוּתוֹ וְעִנְיָנוֹ) עִנְיַן הַגָּלוּת עַל־יְדֵי קְרִיאָתוֹ בְּשֵׁם מְצֹרָע
(7)	
And it will be understood by first explaining the matter of <i>nega'im</i> (afflictions):	ןיוּבָן בְּהֶקְדַּם הַבַּאוּר בְּעִנְיַן הַנְגָעִים:
On the verse "A man when there will be in the skin of his flesh, etc.," it is explained in <i>Likkutei Torah</i> that "Adam" refers to a high level, because he is the complete form of everything [=completion of all],	עַל הַפָּסוּק אָדָם כִּי יִהְיֶה בְעוֹר בְּשָׂרוֹ גּוֹ", מְבֹאָר בְּלָקוּטֵי־תּוֹרָה שֶׁאָדָם הוּא בְמַדְרֵגָה גְדוֹלָה לְפִי שֶׁהוּא [שָׁלֵמוּ דְכֹלָא [=שְׁלֵמוּת הַכֹּל
this "Adam," when he has perfected his deeds and corrected everything,	אָדָם הַזָּה כְּשָׁמָּכְשָׁרִין מַצְשָּׂיו וְתִקֵן כָּל הַדְּבָרִים
it is still possible that in the skin of his flesh, the lowest aspect of him, the evil and dross have not yet been refined and removed,	יוּכַל לְהָיוֹת עֲדַיִן בְּעוֹר בְּשֶׂרוֹ בְּחִינָה הַתַּחְתּוֹנָה שֶׁבּוֹ לֹא נִתְבָּרֵר הָרַע וְהַפְּסלֶת מִמֶּנוּ
and physical signs are born in his flesh — these are the <i>nega'im</i> — because spiritually, in his service of Hashem, he has corrected his actions and refined the evil from the good in all matters (refinement of evil from body and soul),	ְנוֹלֶדִים סִימָנִים בְּגַשְׁמִיוּת בִּבְשָׂרוֹ וְהֵם הַנְגֶעִים מִפְּנֵי שֶׁבְּרוּחָנִיוּת בַּעֲבוֹדַת ה' תִּקֵן בְּמַעֲשָׂיו וּבֵרֵר הָרַע מָן הַטוֹב בְּכָל הַדְּבָרִים (בֵּרוּר הָרַע מִן הַגּוּף וּמִן הַנָּפֶשׁ,
except that the residue in the very outer garments has not yet been refined, therefore it was born in his flesh only externally.	רַק פָּסֹלֶת שֶׁבְּסוֹף לְבוּשָׁיו עֲדַיִן לֹא נִתְבָּרֵר, לָכַן נוֹלְדוּ בְּבְשָׂרוֹ רַק בְּחִיצוֹנִיוּת.

Parsha Tazria & Metzora Nun Alef

And it is possible to add with precision in the language of the verse "a man when there will be in the skin of his flesh a <i>nega</i> of tzara'as":	ןיֵשׁ לְהוֹסִיף בָּדִיוּק לְשׁוֹן הַכָּתוּב אָדָם כִּי יִהְיֶה בְעוֹר בּשֶּׁרוֹ גּוֹ' לְנָגַע צָרָעַת:
"In the skin of his flesh" — meaning not only is it not associated with the essence (the essential self) of the person and his sinews, but not even with his flesh (and sinews) of the person,	בְּעוֹר בְּשָׂרוֹ" – שָׁלֹא זוּ בִּלְבַד שָׁאֵינוֹ שַׁיָּדְ לְהָעֶצֶם" (הָעַצְמִיוּת) דְהָאָדָם וְגִידִים שֶׁלוֹ, אֶלָא שָׁאֵינוֹ שַׁיָּדְ אֲפִלוּ ,לְהַבָּשָׂר" (וְגִידִים) דְהָאָדָם
a thing which is changed and added by eating and drinking (which become blood and flesh like his own flesh), but only to the skin that surrounds (the external and encompassing) the flesh;	דָּבָר הַמִּשְׁתַּנָּה וְנִתְוַסֵּף בּוֹ עַל־יְדֵי אֲכִילָה וּשְׁתִיָּה שָׁנַּעֲשִׂים דָּם וּבָשָׂר כִּבְשָׂרוֹ, כִּי אִם לְהָעוֹר" שָׁמִסָּבִיב ."(חִיצוֹנִיוּת וּמַקִיף) לְהַבָּשֶׂר
And "in the skin of his flesh" (the external of the flesh) itself — "a man when there will be in the skin of his flesh," meaning, this is not something normal, but an occurrence ("mikreh nikra'is") that goes beyond the ordinary pattern.	וּבְעוֹר בְּשָׂרוֹ" (הַחִיצוֹנִיוּת דְּהַבָּשָׂר) גּוּפָא - אָדָם כִּי יִהְיֶה בְעוֹר בְּשָּׁרוֹ", הַיְנוּ, שָׁאֵין זָה דָּבָר הָרָגִיל, אֶלָּא מִקְרָה (מִקְרָה נִקְרֵית") הַיּוֹצֵא מִגָּדֵר הָרָגִילִי.
And even then (when it is in the skin of his flesh) — it is only a nega tzara'as — nega (affliction) also meaning touch, that is, the unwanted matter does not belong (to him, not even) to his externality (skin of his flesh), but merely touches him.	וְגַם אָז (כְּשָׁוְהָיָה בְעוֹר בְּשָׂרוֹ") הֲרֵי־זֶה רַק נֶגַע צְּרַעַת" - נֶגַע" גַּם מִלְשׁוֹן נְגִיעָה, הַיְנוּ, שֶׁהָעִנְיָן הַבִּּלְתִּי רָצוּי אֵינוֹ שַׁיָּךְ (אֵלָיו, אֲפָלוּ לֹא) לְחִיצוֹנִיוּתוֹ (עוֹר בְּשָּׁרוֹ"), אֶלָּא רַק נוֹגַעַ בּוֹ
And further and primarily — as is added in <i>Likkutei Torah</i> — even <i>nega'im</i> (afflictions) are lofty matters;	ןעוֹד וְעָקֶר - כְּפִי שֶׁמּוֹסִיף בְּלָקוּטֵי־תּוֹרָה - וְגַם נְגֶעִים דְּבָרִים גְבוֹהִים הֵן,
that a person is not called "impure" until the <i>Kohen</i> declares him impure,	שָׁאֵינוֹ נִקְרָא טָמֵא עַד שֶׁיִּקְרָאָנוּ הַכֹּהֵן טָמֵא,
and as long as the <i>Kohen</i> has not yet pronounced him "impure," the <i>nega'im</i> are not considered impurity at all,	וּכְשֶׁצְדַיִן לֹא קָרָא לוֹ שֵׁם טָמֵא אֵין הַנְגֶעִים בִּכְלַל טְמָאָה,
but on the contrary, they are supernal lights, only that they are strict judgments (dina kashya) of holiness.	אֶלָּא אַדְרַבָּה, הֵם אוֹרוֹת עֶלְיוֹנִים, רַק שֶׁהֵם דִינָא קַשְׁיָא [=דִינִים קָשִׁים] דִּקְדָשָׁה
(\pi)	
And it can be said, that these two matters — that the <i>nega'im</i> are only residue at the edge of his garments (in externality) which has not yet been refined, and that they are lofty matters, supernal lights (which seem to be opposite matters) — are dependent on one another:	ְוֵשׁ לוֹמַר, שֶׁב' עִנְיָנִים אֵלּוּ שֶׁהַנְגָעִים הֵם רַק פֶּסֹלֶת שֶׁבְּסוֹף לְבוּשִׁיו (בְּחִיצוֹנִיוּת) שֶׁצְדַיִן לֹא נִתְבָּרֵר", וְהֵם דְּבָרִים גְּבוֹהִים אוֹרוֹת עֶלְיוֹנִים" (עִנְיָנִים הָפְּכִּיִּים :לְכָאוֹרָה)] - תּלוּיִים זָה בָּזָה:

Parsha Tazria & Metzora Nun Alef

Since <i>nega'im</i> are, in essence, lofty matters — supernal lights — therefore, even when something undesirable is drawn from them through the nurture of the external forces,	בֵיוָן שֶׁנְגָעִים" הֵם בְּעֶצֶם דְּבָרִים גְבוֹהִים אוֹרוֹת עֶלְיוֹנִים,
it is merely an external matter that touches (only a mere touch) the lowest aspect (the edge of his garments) alone.	לָכֵן, גַּם כְּשֶׁנִּשְׁתַּלְשֶׁל מֵהֶם עִנְיָן בִּלְתִּי רָצוּי עַל־יְדֵי יְנִיקֵת הַחִיצוֹנִים, הֲרֵי־זָה רַק עִנְיָן חִיצוֹנִי שֶׁנוֹגֵעַ (נְגִיעָה בִּלְבַד) בַּבְּחִינָה הַתַּחְתּוֹנָה (בְּסוֹף לְבוּשָׁיו") בִּלְבַד.
And therefore, also the rectification for this (the purification of the Metzora) is not through an entirely new matter, but rather, through the revelation of the true nature of the <i>nega'im</i> — that they are supernal lights —	וְלָכֵן, גַּם הַתִּקּוּן עַל זָה (טָהָרַת הַמְּצֹרָע) הוּא (לא עַל־יְדֵי עִנְיָן חָדָשׁ לְגַמְרֵי, אֶלָּא) עַל־יִדֵי גִּלוּי עִנְיָנָם ה'הָאֲמִתִּי שֶׁל הַנְגָעִים שֶׁהֵם אוֹרוֹת עֶלְיוֹנִים —
as hinted in the language of the verse "This shall be the law of the Metzora on the day of his purification," meaning that his purification is through "day" — whose concept is light and revelation,	פַּמְרְמָּז בִּּלְשׁוֹן הַכָּתוּב זּאת תִּהְיֶה תּוֹרַת הַמְּצֹרָע בְּיוֹם טָהָרָתוֹ", שֶׁטָהְרָתוֹ" הִיא עַל־יְדֵי יוֹם", שָׁעִנְיָנוֹ אוֹר וְגִלּוּי,
as it is written, "And G-d called the light 'day," meaning, the revelation of the supernal lights (their true nature) of the *nega'im,	כְּמוֹ־שָׁכָּתוּב וַיִּקְרָא אֱלֹקִים לָאוֹר יוֹם", הַיְנוּ, גִּלוּי הָאוֹרוֹת עֶלְיוֹנִים (עִנְיָנָם הָאֲמִתִּי) שֶׁל הַנְגֶעִים
and through this is nullified the nurture of the external forces until it is transformed to purity — even in externality alone.	וְעַל־יְדֵי־זֶה מִתְבַּטֶלֶת יְנִיקַת הַחִיצוֹנִים עַד לְהֶפֶּךְ) הַטָּהֲרָה אֲפִלּוּ בְּחִיצוֹנִיוּת בִּלְבַד.
(1)	
And the explanation of the matter:	וְבֵאוּר הָעִנְיָן
The cause for the possibility of the nurture of the external forces to the extent of the opposite of purity (openly and externally) from the "supernal lights" of the <i>nega'im</i> (in their truth),	סְבַּת הָאֶפְשָׁרוּת לִינִיקַת הַחִיצוֹנִים עַד לְהֶפֶּךְ הַשְּׁהָרָה (בְּגָלוּי וּבְחִיצוֹנִיוּת) מֵהָאוֹרוֹת עֶלְיוֹנִים" דִּנְגֶעִים ,((לַאֲמִתָּתם
is because of the greatness of the level of the "supernal lights" that they are unable to be enclosed within vessels.	הָיא, מִפְּנֵי גֹדֶל מַעֲלַת הָאוֹרוֹת עֶלְיוֹנִים" שָׁאֵינָם יְכוֹלִים "לְהִתְלַבֵּשׁ בְּכֵלִים."
And in the language of Kabbalah and Chassidus, "Lights of Tohu" that are above the ability to be enclosed within vessels of Tikkun,	וּבִלְשׁוֹן הַקַבָּלָה וְהַחֲסִידוּת אוֹרוֹת דְּתְהוּ שֶׁלְמַעְלָה מָהִתְלַבְּשׁוּת בְּכֵלִים דְּתִקּוּן,
from which (after the "breaking" etc.) all undesirable matters were drawn down.	שֶׁמֶהֶם נִשְׁתַּלְשְׁלוּ (לְאַחֲרֵי הַשְׁבִּירָה כוּ') כָּל הָעִנְיָנִים הַבִּלְתִּי רְצוּיִים.
And the concept in the service of man:	וְהָעִנְיָן בַּעֲבוֹדַת הָאָדָם:

Parsha Tazria & Metzora Nun Alef

הָאוֹרוֹת עֶלְיוֹנִים" שָׁאֵינָם מִתְלַבְּשִׁים בְּכֵלִים" פּוֹעַלִים – "תְּנוּעָה שֶׁל רָצוֹא –
שֶׁהוּא־ עִנְיַן כְּלוֹת הַנָּפֶשׁ, שֶׁכָּלֹה תִכְלָה אוֹר הַנָּפֶשׁ וְתִסְתַּלֵּק מִן הַכֵּלִים מִעוּט הַכֵּלִים
שָׁלֹא יִהְיֶה בְּחִינַת הָתְפַּשְׁטוּת לְמַטָה, אֶלָּא לְהִסְתַּלֵּק "'לְמַעְלָה וְלִכָּלֵל בָּאוֹר ה
וּמִנָּה יָכֹל לִהְיוֹת יְנִיקַת הַחִיצוֹנִים – מֵחֲמַת שֶׁאֵין נִמְשָׁךְ בְּחִינַת שוֹב בְּכֵלִים וְאוֹתִיוֹת דְּקְדְשָׁה,
אָזַי מִבְּחִינַת הָרָצוֹא לְבַד יוּכַל לְהָסְתַּעַף יְנִיקַת הַחִיצוֹנִים,
ּכְמוֹ שֶׁאַחַר הַהִּתְלַהָבוּת בַּתְּפָלָה אָם אֵינוֹ עוֹסֵק בַּתּוֹרָה יוּכַל לְהָתְהַוּוֹת מֵהַהִּתְלַהֲבוּת בְּחִינַת דִּינִים קְפִידָא וְכַעַס,
וּמָזֶה נִסְתַּעַף גַּם־בֵּן יֵשׁ וְגַסוּת כו'.
ְוָהָעֵצָה לָזֶה – כְּמַאֲמַר־רַבּוֹתֵינוּ־זַ"ל אָם רֶץ לִבְּךְ שׁוּב רִילָאֶחָד,
יַשֶּׁלְאַחֲרֵי הָרָצוֹא" צָרִיךְ־ לְהִיוֹת שׁוֹב,",
עד לְבְטוּל בִּמְצִיאוּת "שֶׁהוּא־עִנְיַן הַבְּטוּל, עַד לְבְטוּל בִּמְצִיאוּת
שָׁאֵין לוֹ כֹּחַ כְּלֶל לְהָתְפָּעֵל בְּרְשְׁפַי אֵשׁ בִּבְחִינַת יֵשׁ) וְדָבָר,
אֶלֶּא הוּא כְּאָבֶן דּוֹמֵם כְּמוֹ שֶׁאָנוּ רוֹאִים בְּבוֹא הֶעָבֶד לִפְנֵי הַמֶּלֶדְּ כְּשֶׁבָּא מִקְרוֹב מָאֹד לַעֲמֹד לִכְנֵי הַמֶּלֶדְ אָז לֹא נִשְׁאָר בּוֹ כֹּחַ וָעז
מִפְּנֵי שֶׁנִּתְבַּטַל מִמְצִיאוּתוֹ לְגַמְרֵי
וּמִצֵּד הַבְּטוּל יָבוֹא הַהָשֶׁבָה לְהִתְפַּשֵּׁט בְּכֵלִים מִכַּלִים שוֹנִים לְמַטָּה דַּוְקָא",
וְעַל־יְדֵי זֶה נִשְׁלָמֶת הַכַּנָנָה הָעֶלְיוֹנָה שֶׁנִּתְאַנָּה הַקָּדוֹשׁ־בָּרוּדְ־הוּא לִהְיוֹת לוֹ יִתְבָּרַדְ דִירָה בַּתַּחְתּוֹנִים דַּוְקָא

Parsha Tazria & Metzora Nun Alef

וְנִמְצָא, שֶׁפְּעָלֵת הַשׁוֹב" שֶׁלְאַחֲבי הָרָצוֹא", הִיא, שֶׁגַּם הָאוֹרוֹת עֶלְיוֹנִים" שָׁלְמַעְלָה מֵהִתְלַבְּשׁוּת בְּכֵלִים (הְנוּעַת .(הָרָצוֹא) יוּמְשָׁכוּ וְיִתְגַּלוּ בְּכֵלִים" (הְנוּעַת הַשׁוֹב
וּכְדֵי שֶׁיּוּכַל לָהְיוֹת חַבּוּר ב' הַתְּנוּעוֹת דְּרָצוֹא וְשׁוֹב, הַצֵּלָאָה וְהַמְשָׁכָה, חֶסֶד וּגְבוּרָה, צָרִיךְ־לִהְיוֹת הִתְּגַּלּוּת בְּחִינָה שָׁלְמַעְלָה מִשְׁנֵיהֶם בְּחִינַת הַתִּפְאֶרֶת, שֶׁשָׁרְשָׁה בִּבְּחִינַת הַכָּתֶר שָׁלְמַעְלָה מִסֵּדֶר הִשְׁתַּלְשְׁלוּת
שָׁעַל יָדָה נַעֲשֶׂה חַבּוּר ב' הַקַּדִּין דְּחֶסֶד וּגְבוּרָה, הַעֲלָאָה וְהַמְשָׁכָה, רָצוֹא וָשׁוֹב, שֶׁגַם הָאוֹרוֹת עֶלְיוֹנִים" שָׁלְמַעְלָה ה'מָבֵּלִים יוּמְשָׁכוּ וְיִתְגַּלוּ בְּכֵלִים.
וְזֶהוּ־עִנְיֵן טָהָרַת הַמְּצֹרָע - זאת תִּהְיֶה תּוֹרַת הַמְּצֹרָע בְּיוֹם טָהָרָתוֹ" – תּוֹרַת הַמְּצֹרָע" (וְלֹא טָהֵרַת הַמְּצֹרָע" ,(וְכַיּוֹצֵא־בָּזָה
תּוֹרָה (שָׁל הַמְּצֹרָע) עַל־יְדֵי עֵסֶק הַתּוֹרָה
יפִי עָקֵר עַסָק הַתּוֹרָה צָרִיךְ־לְהְיוֹת בִּבְּחִינַת בִּטוּל",
וּכְמוֹ־שָׁאוֹמְרִים וְנַפְשִׁי כָּעָפָר לַכֹּל תִּהְיֶה (וְעַל־יְדֵי־זֶה) קמָח לִבִּי בְּתוֹרָתֶךְ,"
ָשֶׁעַל־יְדֵי הַבִּטוּל כָּעָפָר נַעֲשֶׂה כְּלִי" לַתּוֹרָה,
שָׁהִיא מִבְּחִינָה נַעֲלִית בְּיוֹתֵר שָׁלְמַעְלָה מִסֵּדֶר הִשְׁמַּלְשָׁלוּת בְּחִינַת הַתִּפְאֶרֶת,
רַבּוֹתֵינוּ־זַ"ל תִּפְאֶרֶת זוֹ מַתַּן תּוֹרָה,"כְּמֵאֲמַר־רַבּוֹתֵינוּ־זַ"ל
ָןלָכֵן בְּכֹחָה לְחַבֵּר ב' הַתְּנוּעוֹת דְּרָצוֹא וָשׁוֹב,
שָׁגַם הָאוֹרוֹת עֶלְיוֹנִים יוּמְשָׁכוּ וְיִתְגַּלוּ בְּכֵלִים,
ַן עַל־יְדֵי זֶה מִתְבַּטֶלֶת הָאֶפְשֶׁרוּת דִּינִיקַת הַחִיצוֹנִים עַד

Parsha Tazria & Metzora Nun Alef

since the supernal lights — the true essence of the <i>nega'im</i> — are drawn and revealed below.	בִּיוָן שֶׁהָאוֹרוֹת עֶלְיוֹנִים עָנְיָנָם הָאֲמִתִּי שֶׁל הַנְגָעִים) נִמְשָׁכִים וּמִתְגַּלִּים לְמַשָּה.
(†)	
And from this is also understood regarding the general concept of Exile and Redemption — the afflictions (<i>nega'im</i>) of the Metzora (Exile) and their purification (Redemption):	וּמְזֶּה מוּכָן גַּם בְּנוֹגֵעַ לְכְלֶלוּת הָעִנְיָן דְּגָלוּת וּגְאַלֶּה - נִגְעֵי הַמְּצֹרָע (גָּלוּת) וְטָהֵרָתָם (גאולה:
Exile — whose concept is the concealment and covering over of the Divine light, as it is written, "Our signs we have not seen,"	גָלוּת - שָׁעִנְיָנוֹ הֶעְלֵם וְהָסְתַּר הָאוֹר הָאֱלֹקִי, כְּמוֹ־שָׁכָּתוּב אוֹתחֵינוּ לֹא רָאִינוּ גוֹ,
and even to darkness, especially the doubled and redoubled darkness at the end of the time of exile —	וְעַד לְחֹשֶׁךְ, וּבִפְרָט הַחֹשֶׁךְ כָּפוּל וּמְכַפָּל דְּסוֹף זְמַן הַגָּלוּת
nevertheless, in its root and source, it is an exceedingly lofty concept, "supernal lights" that are above revelation within vessels,	מָעַד שָׁרְשׁוֹ וּמְקוֹרוֹ הוּא־עִנְיָן נַעֲלֶה בְּיוֹתֵר, אוֹרוֹת עֶלְיוֹנִים" שָׁלְמַעְלָה מֵהָתְגַּלּוּת בְּכֵלִים,
and even a level above revelation altogether ("we have not seen")	וןעַד לְבָחִינָה שָׁלְמַעְלָה מִגִּלּוּי לְגַמְרֵי (לֹא רָאִינוּ"),
the level of "He places darkness as His concealment."	יְבֶּחִינַת יָשֶׁת חֹשֶׁךְ סִתְרוֹ,"בְּחִינַת יָשֶׁת חֹשֶׁךְ סִתְרוֹ
And because of the greatness and the wonder of the lights that are above revelation,	וּמִפְּנֵי גְּדֶל מַעֲלַת וְהַפְּלָאַת הָאוֹרוֹת שֶׁלְמַעְלָה מִגִּלּוּי,
from there descends below concealment and covering and literal darkness,	ָבִשְׁתַּלְיֵעֵל לְמַטָּה הֶעָלַם וְהָסְתֵּר וְחֹשֶׁךְ כִּפְשֵׁטוֹ,
from which all the undesirable matters during the time of exile come.	שָׁמִּזָּה בָּאִים כָּל הָעִנְיָנִים הַבִּּלְתִּי רְצוּיִים שֶׁבִּּזְמֵן הַגָּלוּת.
And since in its root and source it is an exceedingly lofty concept, "supernal lights" that are above revelation,	ְןְכֵיוָן שֶׁבְּשָׁרְשׁוֹ וּמְקוֹרוֹ הוּא־עִנְיָן נַעֲלֶה בְּיוֹתֵר, אוֹרוֹת עֶלְיוֹנִים שָׁלְמַעְלָה מִגָּלוּי,
therefore, even after it descends below into concealment and covering and literal darkness,	לָבַן, גַּם לְאַחֲרֵי שָׁנִּשְׁתַּלְשֵׁל לְמַטָּה לְהָעְלֵם וְהָסְתֵּר וְחֹשֶׁךְ בָּפְשׁוּטוֹ
even to matters that are the opposite of purity, etc.,	יַעַד לְעִנְיָנִים דְהֶפֶּךְ הַטְּהֶרָה וְכוּ,
this is only externally and in the lowest degree, and in a manner of mere touching alone.	אֵין זָה אֶלָּא בְּחִיצוֹנִיוּת וּבַדַּרְגָּא הַתַּחְתּוֹנָה וּבְאֹפֶן שֶׁל נְגִיעָה בִּלְבַד.
And therefore, also the rectification through our deeds and our service throughout the entire time of exile is (not through an entirely new matter, but) through the revelation of the true nature of exile,	וְלָכֵן, גַּם הַתִּקּוּן שֶׁעַל־יְדֵי מַעֲשֵׂינוּ וַעֲבוֹדָתֵנוּ כָּל זְמַן מֶשֶׁךְ הַגָּלוּת" הוּא (לֹא עַל־יְדֵי עִנְיָן חָדָשׁ לְגַמְרֵי, אֶלָּא) עַל־יְדֵי הִתְגַלוּת עִנְיָנוֹ הָאֲמִתִּי שֶׁל הַגָּלוּת

Parsha Tazria & Metzora Nun Alef

as is emphasized also that the rectification is (not by the nullification of exile, but) through the transformation of exile into redemption,	ַכַּמָּדְגָּשׁ גַּם שֶׁהַתִּקּוּן הוּא (לֹא עַל־יְדֵי בִּטוּל הַגָּלוּת, אֶלָּא) עַל־יְדֵי הַפִּיכַת הַגָּלוּת לְגָאֻלָּה,
as is known, that by drawing and revealing the "Aleph" (the Master of the world) into "Golah" ("exile"), it becomes "Geulah" ("redemption") —	בַּיָדוּעַ שָׁעַל־יְדֵי הַמְשָׁכַת וְגִלּוּי הָאֶלֶ"ף (אַלוּפּוֹ שֶׁל עוֹלָם) נַעֲשָׂה מִגְּלָה" גָּאֵלָּה,
meaning, the supernal lights that are above revelation ("He places darkness as His concealment"), which through our deeds and service throughout the entire time of exile we cause that even the supernal lights above revelation should be drawn down and revealed below (and through this, automatically the possibility of concealment and covering is nullified until the opposite — even external purity).	אורות עֶלְיוֹנִים שָׁלְמַעְלָה מִגְּלּוּי (יָשֶׁת חֹשֶׁךְּ סִתְרוֹ"), אֲשֶׁר, עַל־יְדֵי מַעֲשֵׂינוּ וַעֲבוֹדָתֵנוּ כָּל זְמֵן מֶשֶׁךְ הַגָּלוּת" פּוֹעֲלִים שֶׁגַם הָאוֹרוֹת הָעֶלְיוֹנִים שֶׁלְמַעְלָה מִגְּלוּי יוּמְשָׁכוּ וְיִתְגַּלּוּ לְמַשָּׁה (וְעַל־יְדֵי־זָה תִּתְבַּמֵּל בְּדֶרֶךְ מִמִּילָא הָאֶפְשָׁרוּת לְהָעְלֵם וְהֶסְתֵּר כוּ' עַד לְהֶפֶּךְ הַשְּׁהָרָה (אֲפָלוּ בְּחִיצוֹנִיוּת בִּלְבַד
And it can be said, that the advantage in our deeds and service throughout the time of exile (through which it is effected that the supernal lights are drawn down and revealed below) is because of the <i>bittul</i> and self-sacrifice which is emphasized most (and mainly) in the time of exile,	ןְיֵשׁ לוֹמֵר, שֶׁהַיִּתְרוֹן בְּמַצְשֵׁינוּ וַעֲבוֹדָתֵנוּ כָּל זְמַן מֶשֶׁהְ הַגָּלוֹת" (שֶׁעַל־יְדֵי־זֶה פּוֹעֲלִים שֶׁהָאוֹרוֹת הָעֶלְיוֹנִים יוּמְשָׁכוּ וְיִתְגַּלוּ לְמַטָּה) הוּא מִצֵּד הַבִּטוּל וְהַמְּסִירַת נֶפֶשׁ שָׁמָּדְגָשֶׁת בִּיוֹתֵר (וּבְעָקָר) בִּזְמֵן הַגָּלוּת,
and through the <i>bittul</i> and self-sacrifice which stems from the level of <i>Yechidah</i> (the essence of the soul), which is connected and receives from the level of "Yachid" (the Singular One) above all the order of Hishtalshelus,	ְוַעַל־יְדֵי הַבִּטוּל וְהַמְּסִירַת נֶפֶשׁ שֶׁמִּעַד בְּחִינַת הַיְחִידָה, הַקְּשׁוּרָה וּמְקַבָּלֶת מִבְּחִינַת יָחִיד" שֶׁלְמַעְלָה מִכָּל סֵדֶר הַהִשְׁתַּלְשְׁלוּת,
there is effected the union of the two movements of <i>ratzoh</i> and <i>shov</i> , such that the supernal lights are drawn down and revealed within vessels.	נַעֲשֶׂה חַבּוּר ב' הַתְּנוּעוֹת דְּרָצוֹא וָשׁוֹב, שֶׁהָאוֹרוֹת הָעֶלְיוֹנִים נִמְשָׁכִים וּמִתְגַּלִּים בְּכֵלִים.
(n)	
According to this, the connection and relationship and the sequence of the Parshiyos Tazria–Metzora (Redemption and Exile), the matter of <i>nega'im</i> in Parshas Tazria, and their purification in Parshas Metzora (as mentioned above in Section 3), is understood:	עַל־פִּי־זֶה מוּבָן הַקּשֶׁר וְהַשַּׁיָּכוּתוְהַמְּשֵׁךּ הַפָּרָשִׁיוֹת תַּזְרִיעַ־מְצַרָע (גְּאֵלָּה וְגָּלוּת), עִנְיַן הַנְגָּעִים בְּפָרָשֵׁת (תַּזְרִיעַ, וְטָהַרָתָם בְּפָרָשֵׁת מְּצֹרָע (כַּנִּזְכָּר־לְעֵיל סְעִיף־ג:
Since the Redemption is (not a matter unto itself, but rather) the revelation of the true nature of Exile (similar to the purification of	כִּיוָן שֶׁהַגְּאֲלָה הִיא (לֹא עִנְיַן בִּפְנֵי־עַצְמוֹ, אֶלָּא) הִתְּגַלוּת עָנְיָנוֹ הָאֲמִתִּי שֶׁל הַגָּלוּת (בִּדְגַמַּת טָהֵרַת הַמְּצֹרָע עַל־יְדֵי – (הִתְגַלוּת עִנְיָנָם הָאֲמִתִּי שֶׁל הַנְגָעִים

Parsha Tazria & Metzora Nun Alef

the Metzora through the revelation of the true nature of the	
nega'im) —	
therefore, after the general introduction (to the two Parshiyos) "A woman who will conceive and give birth to a male" — which hints to the general service during the time of exile ("conceive") through which comes the true and complete Redemption after which there is no Exile ("and give birth to a male") —	והי הזריט ויכדה זרר" שרומז על הככנת הערודה הזמו ו
come the details of the subject in the sequence of the Parshiyos:	בָּאִים פָּרָטֵי הָעִנְיָנִים בְּהֶמְשֵׁךְ הַפָּרָשִׁיוֹת:
In Parshas Tazria (Redemption) it speaks of the <i>nega'im</i> (Exile) — since the <i>nega'im</i> are supernal lights (which, therefore, even after the descent below, it is only in "the skin of his flesh"), which will be drawn down and revealed below in the Redemption;	בְּפָרָשַׁת תַּזְרִיעַ (גְּאֻלָּה) מְדַבֵּר בְּעִנְיַן הַנְגָעִים (גָּלוּת) – כִּיוָן שֶׁהַנְּגָעִים הֵם אוֹרוֹת עֶלְיוֹנִים (שֶׁלָּכֵן, גַּם לְאַחֲרֵי הַיָּרִידָה לְמַטָּה הָרֵי־זָה רַק בְּעוֹר בְּשָׂרוֹ"), שֶׁיּוּמְשְׁכוּ יָןיִתְגַלוּ לְמַטָּה בְּהַגְּאָלָה;
and in Parshas Metzora (Exile) it speaks about the purification of the <i>nega'im</i> (Redemption) —	וּבְפָּרָשֶׁת מְצֹּרָע (גָּלוּת) מִדַּבֵּר אוֹדוֹת טָהֲרַת הַנְּגָעִים – ((גָאַלָּה
since the purification of the <i>nega'im</i> is through the revelation of their true nature (the true nature of Exile), meaning that the content of Redemption is the aspect of "Metzora" — for the good, and in a manner that removes the possibility of anything opposite (since the supernal lights are drawn and revealed below), an eternal Redemption after which there is no Exile ("and she gave birth to a male").	הָאֲמִתִּי שֶׁר הַנְּגָּעִים (עָנְיָנוּ הָאֲמִתִּי שֶׁר הַגָּלוּת), הַיְנוּ, שמרוב של הנאלה הנארטיני דמצרט" למעלינומא"
And it is possible to further add and explain also the connection and sequence to the Parsha which we begin reading at Minchah of this Shabbos — <i>Acharei–Kedoshim</i> :	וְיֵשׁ לְהוֹסִיף וּלְבָאֵר גַּם הַקָּשֶׁר וְהַהֶּמְשַׁךְּ לַפָּרָשָׁה שְׁמַתְחִילִין לָקְרוֹא בְּמִנְחַת שַׁבָּת זוֹ – אַחֲרֵי־קְדֹשִׁים:
Parshas <i>Acharei</i> — in which is stated the command and warning that there should not be <i>ratzoh</i> (yearning) without <i>shov</i> (return) (as in the case of the expiration of the soul of the two sons of Aharon "when they came close before Hashem and they died"),	פֶּרָשַׁת אַחֲרֵי – שֶׁבָּהּ נָאֱמַר הַצִּוּוּי וְהָאַזְהָרָה שֶׁלֹּא יִהְיֶה רָצוֹא" בְּלִי שׁוֹב" (כְּלוֹת הַנָּפֶשׁ דַּשְׁנֵי בְּנֵי אַהָּרֹן ("בְּקָרְבָּתָם לִפְנֵי ה' וַיָּמֵתוּ,
but rather <i>ratzoh</i> and <i>shov</i> together, souls (which by themselves are in the movement of <i>ratzoh</i>) in bodies (which by themselves are in the movement of <i>shov</i>) specifically — and up to eternal life in the time to come,	אֶלָּא רָצוֹא וְשׁוֹב דַּוְקָא, נִשָּׁמוֹת (שֶׁמִּצֵד עַצְמָן הֵן בִּתְּנוּעַת הָרָצוֹא) בְּגוּפִים (שֶׁמִּצֵּד־עַצְמָן הֵן בִּתְּנוּעַת הַשׁוֹב) דַּוְקָא וְעַד לַחַיִּים נִצְחָיִם דְּלֶעָתִיד לָבוֹא

Parsha Tazria & Metzora Nun Alef

and regarding our generation — without interruption in between — bodily life specifically, and in a way that the soul is nourished from the body,	וּבְנוֹגֵעַ לְדוֹרֵנוּ זֶה – לְלֹא הֶפְסֵק בֵּינְתַיִם), חַיֵּי הַגּוּף [דַּוְקָא, וּבָאֹפֶן שֶׁהַנְּשָׁמָה נִיּוֹנֵית מָן הַגּוּף,
which is the concept of connecting <i>ratzoh</i> and <i>shov</i> , that the supernal lights are drawn down and revealed within vessels;	שֶׁזֶּהוּ־עִנְיַן דְּחִיבּוּר הָרָצוֹא וְשׁוֹב, שֶׁהָאוֹרוֹת הָעֶלְיוֹנִים נָמְשָׁכִים וּמִתְגַּלִּים בְּכֵלִים;
and this matter is achieved from a superior level above both (<i>ratzoh</i> and <i>shov</i>) — Parshas <i>Kedoshim</i> , where it is stated the command (and empowerment) "Kedoshim Tihiyu — You shall be holy, for I, Hashem, am holy,"	ן עָנְיַן זֶה נַעֲשֶׂה מָצַד דַּרְגָּא נַעֲלֵית שָׁלְמַעְלָה מִשְׁנֵיהֶם – פָּרָשַׁת קְדֹשִׁים, שֶׁבָּה נָאֱמַר הַצִּוּוּי (וּנְתִינַת כֹּחַ) קְדֹשִׁים ,"תִּהְיוּ כִּי קָדוֹשׁ אֲנִי,
that when the Children of Israel are in this physical world (where the command "You shall be holy" is relevant — "separate yourselves"), they are nonetheless in a state of holiness ("You shall be holy"),	שֶׁבָּהְיוֹת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל בָּעוֹלֶם־הַזֶּה הַגַּשְׁמִי (שָׁאָז שַׁיָּהְ הַצִּוּוּי דְּקְדֹשִׁים תִּהְיוּ", הֵוּוּ פְּרוּשִׁים"), הָרֵי־הוּא בְּמַעֲמָד ("וּמַצָּב שֶׁל קָדָשָׁה ("קְדֹשִׁים תִּהְיוּ),
and even to the most lofty holiness — the holiness of Hashem Himself, as explained by our Sages: "Could it be like Me? Therefore it says, 'for I am holy,'"	וְעַד לַקְדֵשָׁה הַכִּי נַעֲלִית דִּקְדָשָׁתוֹ שֶׁל הַקָּדוֹשׁ־בָּרוּדְ־הוּא, כִּדְּרָשַׁת חֲכָמֵינוּ־זַ"ל יָכוֹל כָּמוֹנִי, תַלְמוּד לוֹמַר כִּי קָדוֹשׁ אֲנִי,
as Chassidus explains: "Could be like Me" — peacefully (i.e., it is truly possible), that every single Jew can (so to speak) be like Me — to the degree of the holiness of "I am holy."	ּכְפֵירוּשׁ הַחֲסִידוּת יָכוֹל כָּמוֹנִי" בְּנִיחוּתָא, שָׁכָּל־אֶחָד־וְאֶחָד מִיִּשְׂרָאֵל יָכוֹל" לְהְיוֹת כָּמוֹנִי" [[(כְּבַיָּכוֹל) דַּרְגַּת הַקְדָשָׁה דִּקְדשׁ אֲנִי
And this is even further emphasized in the name of Moshiach (the Redeemer), who is called "Metzora" — "the Metzora of the house of Rabbi,"	וּמָדְגָּשׁ עוֹד יוֹתֵר בִּשְׁמוֹ שֶׁל מָשִׁיחַ (הַגּוֹאֵל) שֶׁנִּקְרָא נְיבָשֶׁם מְצֹּרָע" – מְצֹּרָע שֶׁל בֵּית רַבִּי,
who sits among the poor who suffer illnesses, <i>nega'im</i> , and he too is afflicted,	שֶׁיּוֹשֵׁב בֵּין עֲנִיִּים סוֹבְלֵי חֲלָאִים", מְנַגָּעִים, וְהוּא נַמִּי מְנָגָע,
meaning, that Moshiach is found in the world during the time and state of exile, and in a state of exile,	שֶׁמֶּשִׁיחַ נִמְצָא בָּעוֹלָם בִּזְמֵן וּמֵצֵּב הַגָּלוּת, וּבְמַצָּב שֶׁל גָּלוּת
suffering the afflictions of the exile [as the Gemara continues, Rav said: "If he is from the living, he is like Rabbeinu Hakadosh," — if Moshiach is from those who are alive now, then certainly he is Rabbeinu Hakadosh who suffered illnesses and was a complete righteous one],	שֶׁפּוֹבֵל תַּחֲלוּאֵי הַגָּלוּת [כְּהָמְשֶׁךְ הַגְּמֶרָא אָמַר רַב אִם מִן חַיָּא הוּא כְּגוֹן רַבֵּנוּ הַקָּדוֹש", אָם מֶשִׁיחַ מֵאוֹתָן שֶׁחַיִּין עַכְשָׁיו וַדַּאי הַיְנוּ רַבֵּנוּ הַקָּדוֹשׁ דְּסוֹבֵל תַּחֲלוּאִים ["וְחָסִיד גָּמוּר הָוָה,
and he yearns with shortness of spirit and longing eyes to be revealed (from the concealment in the time and state of exile),	וּמְצַפֶּה בְּקַצֶּר רוּחַ וּבְכִלְיוֹן צֵינַיִם לְהָתְגַּלּוֹת (מָן הַהֶּעְלֵם (בִּזְמַן וּמַצֵּב הַגָּלוּת,

Parsha Tazria & Metzora Nun Alef

so that the King Moshiach will redeem Israel with the true and complete Redemption after which there is no exile,	דְּמֶלֶךְ הַמָּשִׁיחַ גוֹאֵל אֶת יִשְׂרָאֵל בַּגְּאֻלֶּה הָאֲמִתִּית וְהַשְּׁלֵמָה שָׁאֵין אַחֲרֶיהָ גָּלוּת,
as ruled by the Rambam: "There will arise a king from the House of David, etc."	ייִכָּפְּסַק־דִּין הָרַמְבַּ"ם יַצְמֹד מֶלֶךְ מִבֵּית דָּוִד וְכוּ".
(ט)	
The above-mentioned is also connected with the second chapter of <i>Pirkei Avos</i> (which we learn on this Holy Shabbos),	הָאָמוּר לְעֵיל קָשׁוּר גַּם עִם פָּרֶק שֵׁנִי דְּאָבוֹת (שֶׁלוֹמְדִים (בְּיוֹם הַשַּׁבָּת־קֹדֶשׁ זָה,
which begins: "Rabbi says: Which is the straight path that a person should choose for himself? One that is an honor to the one who does it, and an honor for him from others."	שֶׁהַתְּחָלֶתוֹ: רַבִּי אוֹמֵר אֵיזוֹ הִיא דֶּרֶךְ יְשָׁרָה שֶׁיָּבוֹר לוֹ הָאָדָם? כָּל שֶׁהִיא תִּפְאֶרֶת לְעֹשֶׁיהָ וְתִפְּאֶרֶת לוֹ מִן הָאָדָם: "הָאָדָם:
And with the preface of some precise points in this Mishnah — among them:	וּבְהַקְדֵם הַדִּיּוּקִים בְּמִשְׁנָה זוֹ – וּמֵהֶם:
(a) "Which is the straight path" — for the Scripture is already full of the phrase "The ways of Hashem are straight,"	א) אֵיזוֹ הִיא דֶּרֶךְ יְשָׁרָה" – הֲרֵי מִקְרָא מָלֵא דִּבֵּר) "הַכָּתוּב "יְשָׁרִים דַּרְכֵּי ה,
(b) "(that he should choose for himself) the person" — specifically "Adam" is used, for "Adam" is a term for a high level "perfection of all" (as mentioned above in section D),	ב) (שֶׁיָבוֹר לוֹ) הָאָדָם" – אָדָם" דִּיְקָא, שֶׁאָדָם הוּא) בְּמַדְרֵגָה גְּדוֹלָה "שְׁלֵימוּ דְכֹלָא" (כַּנִּזְכָּר לְעֵיל (סְעִיף־ד,
(c) the connection to the author of the saying — "Rabbi says" — Rabbeinu Hakadosh, and not by his full name ("Rabbi Yehudah HaNasi," as is mentioned immediately afterward in the following Mishnah), but by the title "Rabbi."	ג) הַקֶּשֶׁר לְבַּעַל הַמַּאֲמָר – "רַבִּי אוֹמֵר" – רַבֵּנוּ) הַקֶּדוֹשׁ, וְלֹא בִּשְׁמוֹ ("רַבִּי יְהוּדָה הַנָּשִׂיא", כְּפִי שֶׁנִּזְכָּר "תַּכֶּף בַּמִשְׁנָה שֶׁלְאַחֲרֵי־זָה), אָלָּא בַּתֹאַר "רַבִּי
And it can be said, the explanation in this — in continuation to what was said above regarding the revelation and coming of Moshiach:	ןְיֵשׁ לוֹמֵר הַבָּאוּר בָּזָה – בְּהֶמְשֶׁךּ לְהָאָמוּר לְעֵיל בְּנוֹגֵעַ לְהָתְגַּלוּת וּבִיאַת הַפָּשִׁיחַ:
"Rabbi" (Rabbeinu Hakadosh) — about him it was said (in his time): "If Moshiach is from those who are alive now, certainly it is Rabbeinu Hakadosh, who suffered illnesses and was a complete Chassid,"	רַבִּי (רַבֵּנוּ הַקָּדוֹשׁ) – עָלָיו נֶאֱמֵר (בִּזְמַנּוֹ) אָם מָשִׁיחַ מֵאוֹתָן שֶׁחַיִּין עַכְשָׁו וַדַּאי הַיְנוּ רַבֵּנוּ הַקָּדוֹשׁ, דְּסוֹבֵל "תַּחֲלוּאִים וְחָסִיד גָּמוּר הָוָה
that even though he was a complete Chassid, who completed his service, nevertheless he still suffered illnesses — the illnesses of exile,	דְאַף שֶׁהָיָה חָסִיד גָּמוּר", שֶׁגָּמֵר עֲבוֹדָתוֹ, אַף־עַל־פִּי־כֵן הָיָה סוֹבֵל תַּחֲלוּאִים, תַּחֲלוּאֵי הַגָּלוּת,
like Moshiach (whose name is "Chivra d'Bei Rabbi" — "the Metzora of the house of Rabbi"),	בְּמוֹ מָשִׁיחַ (שֶׁשְּׁמוֹ חִיוְרָא דְּבֵי רַבִּי", מְּצֹרָע שֶׁל בֵּית ("רַבִּי,

Parsha Tazria & Metzora Nun Alef

that even though he is in a state of perfect completion, he nevertheless suffers and feels the pains of exile (as mentioned above in Section 2).	שָׁעִם הֵיוֹתוֹ בְּתַכְלִית הַשְּׁלֵמוּת, סוֹבֵל וְכוֹאֵב תַּחֲלוּאֵי הַגָּלוּת (בַּגַּזְכָּר־לְעֵיל סְעִיף־ב.
And the content of his statement — "Rabbi says: Which is the straight path that a person should choose for himself" —	וְתֹכֶן מַאֲמֶרוֹ – רַבִּי אוֹמֵר אֵיזוֹ הִיא דֶּרֶךְ יְשֶׁרָה שֶׁיָבוֹר – לוֹ הָאָדָם
"the person" — refers to this "person" (who is on a high level "perfection of all") who, although he has perfected his deeds and corrected all things, still the waste matter at the end of his garments was not yet refined, because of the matter of exile — like Rabbi;	הָאָדָם" – קָאֵי עַל אָדָם הַזֶּה (שֶׁהוּא בְּמַדְרֵגָה גְּדוֹלָה "שָׁלֵימוּ דְּכֹלָא") כְּשָׁמָּכְשָׁרִין מַעֲשָׂיו וְתִקֵּן כָּל הַדְּבָרִים רַק פָּסֹלֶת שֶׁבְּסוֹף לְבוּשָׁיו עֲדַיִן לֹא נִתְבָּרֵר כוּ" מִצֵּד ;עָנָין הַגָּלוּת – כְּמוֹ רַבִּי
and in our generation — the last generation of exile, the "heels of Moshiach," in which all matters of service required throughout the time of exile have already been completed and fulfilled —	וּבְדוֹרֵנוּ זֶה – דּוֹר הָאַחֲרוֹן שֶׁל הַגָּלוּת, עִקְּבְתָּא דְּמְשִׁיחָא, שֶׁפְּבָר נִסְתַּיְּמוּ וְנִשְׁלְמוּ כָּל עִנְיָנֵי הָעֲבוֹדָה – שֶׁהָיוּ צְרִיכִים לְהַעָשׁוֹת בְּמַהְלַךְ זְמַן הַגָּלוּת
it can be said that all the Jewish people are at this level.	ַנשׁ־לוֹמַר שֶׁכָּל בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל הֵם בְּדַרְגָּה זוֹ.
And the question is: Since our deeds and service throughout the entire time of exile have already been completed —	וְהַשְּׁאֵלֶה הִיא: כֵּיוָן שֶׁכְּבָר נִסְתַּיְמוּ מַעֲשֵׂינוּ וַעֲבוֹדָתֵנוּ כָּל – זְמַן מַהֲלַךְּ הַגָּלוּת
what is the straight path (the easiest and fastest among all the ways of Torah) that a person (the generality of Israel) who has already completed the matters of service should now choose, in order to bring about the revelation and coming of Moshiach?	מַהִי הַדֶּרֶךְ יְשָׁרָה" (הַקַלָּה וְהַמְּהִירָה בְּיוֹתֵר מִבֵּין כָּל דַּרְכֵּי הַתּוֹרָה) שֶׁיָבוֹר לוֹ הָאָדָם (כְּלָלוּת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל) שָׁגָּמַר עִנְיָנֵי הָעֲבוֹדָה כְּדֵי לִפְעֹל הִתְגַּלוּת וּבִיאַת ?הַמָּשִׁיחַ
And the answer to this is — "One that is an honor to the one who does it, and an honor for him from others":	וָהַמַּצְנֶה לָזָה – כָּל שָׁהִיא תִּפְאֶרֶת לְעֹשֶׁיהָ וְתִפְאֶרֶת לוֹ מָן הָאָדָם:
"Honor" (<i>Tiferes</i>) — refers to Torah ("Tiferes — this is the giving of the Torah"),	-קאֵי עַל הַתּוֹרָה ("תִּפְאֶרֶת" – קָאֵי עַל הַתּוֹרָה ("תִּפְאֶרֶת"),
that because of its great advantage it has the power to unite the two movements of <i>ratzoh</i> (drawing close and cleaving to the Holy One Blessed Be He, "an honor to the one who does it") and <i>shov</i> (drawing down below, "an honor for him from others"),	שמצד ודכ מטכחה הכחה כחהב ב המווטות דבצוא
that the supernal lights are drawn down and revealed in vessels (as mentioned above Section 6),	שֶׁהָאוֹרוֹת הָעֶלְיוֹנִים יוּמְשֶׁכוּ וְיִתְגַּלּוּ בְּכֵלִים ((בַּנִּזְכָּר־לְעֵיל סְעִיף־ו

Parsha Tazria & Metzora Nun Alef

and through this, the true essence of exile is revealed (the supernal lights), in a manner that nullifies the very concept of exile, an eternal Redemption after which there is no exile (as mentioned above Sections 7–8).	שֶׁעַל־יְדֵי זֶה מִתְגַלֶּה עִנְיָנוֹ הָאֲמִתִּי שֶׁל הַגָּלוּת (אוֹרוֹת עֶלְיוֹנִים), בְּאֹפָן שֶׁמִשְׁתָּל עִנְיַן הַגָּלוּת כִּפְשׁוּטוֹ, גְּאֵלָּה שָׁאֵין אַחֲרֶיהָ גָּלוּת (כַּנִּזְכֶּר לְעֵיל סְעִיפִים־ז־ח).
And it is possible to add in explaining the reason why Torah (<i>Tiferes</i>) is the "straight path" to bring about the revelation and coming of Moshiach —	ןְיֵשׁ לְהוֹסִיף בְּבֵיאוּר הַטַּעַם שֶׁהַתּוֹרָה ("תִּפְאֶרֶת") הִיא דֶּרֶדְ יְשָׁרָה" לְהִתְגַּלּוּת וַהָּבָאַת הַפְּשִׁיחַ –
according to the known idea that regarding Moshiach, there are two aspects: a King (the Moshiach who reigns) and a Rav (who will teach Torah to all the people),	עַל־פִּי הַיָּדוּעַ שֶּׁבִּמְשִׁיחַ צִּדְקֵנוּ יֵשׁ ב' עַנָיָנִים: מֶלֶךְ ((הַמַּמְלִיף הַמָּשִׁיחַ) וְרַב (שֶׁיָלַמֵּד תּוֹרָה אֶת כָּל הָעָם)),
and the difference between them is: the King's aspect in Moshiach points to an influence in a surrounding (<i>makif</i>) way which is achieved through the nullification in accepting his kingship,	וְהַחָלּוּק שֶׁבֵּינֵיהֶם, שֶׁעִנְיַן הַמֶּלֶךְ שֶׁבַּמְשִׁיחַ מוֹרֶה עַל הַהַשְׁפָּעָה בָּאֹפֶן מַקִּיף שֶׁנַּעֲשֶׂית עַל־יְדֵי הַבִּטוּל דְּקַבָּלַת ,על מַלְכוּתוֹ
and the Rav's aspect in Moshiach points to an influence in an inner (<i>penimi</i>) way achieved through the learning of Torah, to the extent that it is considered as though he (Moshiach) gave birth to him.	ןְעָנְיַן הָרַב שֶׁבַּפֶּשִׁיחַ מוֹרֶה עַל הַהַשְׁפָּעָה בְּאֹפָן פְּנִימִי שָׁנַּעֲשֵׂית עַל־יְדֵי לְמוּד הַתּוֹרָה עַד שֶׁחָשִׁיב בְּאִלּוּ יְלָדוֹ,
And it can be said that the combination of both (King and Rav — <i>makif</i> and <i>penimi</i> together) expresses that even the supernal lights which are above being clothed in vessels (only as <i>makif</i>) are drawn and revealed within vessels (in an inner way), through the power of Torah (<i>Tiferes</i>).	ְוְיֵשׁ לוֹמֵר, שֶׁצֵּרוּף שְׁנֵיהֶם (מֶלֶדְּ וְרַב, מַקִּיף וּפְנִימִי) יַחָדָּו מוֹרֶה שָׁגַם הָאוֹרוֹת עֶלְיוֹנִים שֶׁלְמַעְלָה מֵהָתְלַבְּשׁוּת בְּכֵלִים (כִּי־אָם בָּאֹפֶן מַקִּיף בְּלְרַד) נִמְשָׁכִים וּמִתְגַּלִים ("בְּכֵלִים (בְּאֹפֶן פְּנִימִי), בְּכֹחַ הַתּוֹרָה ("תִּפְאָרֶת.
(*)	
And it can be connected also with the content of the time — the month of Iyar:	יְנֵשׁ לְקַשֵּׁר זֶה גַּם עִם תָּכְנוֹ שֶׁלהַזְּמֵן – חֹדָשׁ אִיָּר:
The month of Iyar is the second month, in which the service is done from below to above —	חֹדֶשׁ אִיָּר הוּא הַחֹדֶשׁ הַשֵּׁנִי, שֶׁבּוֹ נַעֲשֵׂית הָעֲבוֹדָה – מִלְמַטָּה לְמַעְלָה
after the preceding revelation from above to below in the month of Nissan,	ניסָן בְּאַחֲרֵי הַקְּדָּמַת הַגִּלּוּי מִלְמַעְלָה לְמַשָּה בְּחֹדֶשׁ נִיסָן,
during which miracles were done for Israel, up to the "planting of miracles,"	שָׁבּוֹ נַעֲשׂוּ נִסִּים לְיִשְׂרָאֵל, עַד לִנְטֵי נִסִּים,
when the King of kings, the Holy One Blessed Be He, was revealed upon them and redeemed them — a month of Redemption, even a Redemption from all forms of constriction and limitation.	שָׁבָּגְלָה עֲלֵיהֶם מֶלֶךְ מַלְכֵי הַמְּלָכִים הַקָּדוֹשׁ־בָּרוּדְ־הוּא וּגְאָלָם, חֹדֶשׁ שֶׁל גְּאֻלָּה, עַד לִגְאֻלָּה מִכָּל עִנְיָנֵי מֵצֵר וּגְבוּל.
	Į.

Parsha Tazria & Metzora Nun Alef

And it can be said that in the continuation of the months (Nissan and Iyar),	ןיֵשׁ לוֹמַר, שֶׁבְּהֶמְשֵׁךְ הַחֲּדָשִׁים (נִיסָן וְאִיָּר –
the connection, relevance, and bond between them is emphasized	מָתָגַשׁ הַקֶּשֶׁר וְהַשַּׁיָכוּת וְהַחָבּוּר שֶׁבֵּינֵיהֶם —
that the lofty revelations (supernal lights) of the month of Nissan are drawn and revealed inwardly (in vessels) through the service of man from below to above.	שֶׁהַגִּלּוּיִים הַבַּעֲלִים (אוֹרוֹת עֶלְיוֹנִים) דְּחֹדֶשׁ נִיסָן נִמְשָׁכִים וּמִתְגַלִּים בִּפְנִימִיוּת (בְּכֵלִים) עַל־יְדֵי עֲבוֹדַת הָאָדָם מִלְמַטָּה לְמַעְלָה.
And the power to unite them comes from a level higher than both of them —	ןהַכּּחַ לְחַבְּרָם יַחַד הוּא מֵעַד דַּרְגָּא הָכִי נַעֲלֵית שָׁלְמַעְלָה – מִשְׁנֵיהֶם
as is emphasized in the counting of the second of Iyar (the first day of the individual days of the month of Iyar, after Rosh Chodesh which includes the entire month) —	פַּמֶּדְגָּשׁ בְּהַסְפִּירָה דְּב' אָיָּר (הַיּוֹם הָרִאשׁוֹן מֵהַיָּמִים הַפְּרָטִיִּים דְּחֹדֶשׁ אִיָּר, לְאַחֲרֵי רֹאשׁ חֹדֶשׁ שֶׁכּוֹלֵל כָּל יְמֵי – (הַחֹדֶשׁ
"Tiferes sheb'Tiferes" (Beauty within Beauty), through which the union of the two movements — <i>ratzoh</i> (supernal lights) and <i>shov</i> (into vessels) — is achieved.	תִּפְאֶרֶת שֶׁבְּתִפְאֶרֶת", שֶׁעַל יְדָהּ נַעֲשֶׂה חִבּוּר ב'" הַתְּנוּעוֹת דְּרָצוֹא (אוֹרוֹת עֶלְיוֹנִים) וָשׁוֹב (בְּכֵלִים).
And since the lofty revelations of the month of Nissan, the month of Redemption, are drawn down and revealed below through the service of man —	ְוְכֵיוָן שֶׁהַגִּלּוּיִים הַנַּצְלִים דְּחֹדֶשׁ נִיסָן, חֹדֶשׁ שֶׁל גְּאֻלָּה, הַנְמְשָׁכִים וּמְתָגַּלִּים לְמַטָּה עַל־יְדֵי עֲבוֹדַת הָאָדָם –
the possibility for a state of exile is nullified — instead, there comes an eternal Redemption after which there is no exile.	מִתְבַּטֶּלֶת הָאֶפְשָׁרוּת לְעִנְיַן שֶׁל גָּלוּת, כִּי־אָם בָּאָה גְּאֵלֶּה נִצְחִית שָׁאֵין אַחֲרֶיהָ גָּלוּת.
This, and even more:	זאת וְעוֹד:
Iyar — an acronym for "Avraham, Yitzchak, Yaakov, Rachel," the four legs of the Chariot.	אִיָּר" רָאשֵׁי־תַבוֹת אַבְרָהָם יִצְחָק יַצְקֹב רָחֵל, ד' רַגְלֵי הַמֶּרְכָּבָה.
And the idea in this — that the three Patriarchs (corresponding to the three legs of the Chariot), Chesed, Gevurah, and Tiferes, are aspects of the lights,	וְהָעִנְיָן בְּזָה – שָׁג' הָאָבוֹת (כְּנָגֶד ג' רַגְלֵי הַמֶּרְכָּבָה), חָסֶד גְבוּרָה וְתִפְאֶרֶת, הֵם בְּחִינַת הָאוֹרוֹת,
and Rachel (the fourth leg through whom the completion of the Chariot is accomplished) is the aspect of Malchus (Knesses Yisrael), which is the aspect of the vessels.	ְוְרָחֵל (רָגֶל הָרְבִיעִי שֶׁעַל יָדוֹ נַעֲשִׂית שְׁלֵמוּת הַמֶּרְכָּבָה), בְּחִינַת הַמַּלְכוּת (כְּנָסֶת יִשְׂרָאֵל), הִיא בְּחִינַת הַכֵּלִים
And it can be said that their joining together in the acronym of Iyar hints to the drawing down and revelation of the lights (even supernal lights) into vessels.	ןְיֵשׁ־לוֹמֵר שֶׁחָבּוּרָם יַחַד בְּרָאשֵׁי־תֵבוֹת דְּאִיָּר" מוֹרֶה עַל הַמְשָׁכַת וְגִלּוּי הָאוֹרוֹת (גַּם הָאוֹרוֹת עֶלְיוֹנִים) בְּכֵלִים.

Parsha Tazria & Metzora Nun Alef

And it can be added: that "Rachel" hints to the elevation caused by our deeds and service during the time of exile to bring the Redemption —	וְיֵשׁ לְהוֹסִיף, שֶׁ"רָחֵל" מוֹרָה עַל הָעִלוּי דְּמַצְשֵׂינוּ הַנְלוּת לְהָבִיא אֶת הַגְּאֻלָּה – וַעֲבוֹדָתֵנוּ כָּל זְמַן מֶשֶׁךְ הַגָּלוּת לְהָבִיא אֶת הַגְּאֻלָּה
as it is written, "Rachel weeps for her children, for they are not" — "they are not" specifically (and not "they are gone"),	ּכְּמוֹ־שֶׁכֶּתוּב "רָחֵל מְבַכֶּה עַל בָּנֶיהָ גּוֹ' כִּי אֵינֶנּוּ", (""אֵינֶנּוּ" דַּיְקָא (וְלֹא "אֵינָם,
because when the Holy One Blessed Be He is in exile, He ascends higher and higher ("Einenu" — He is elevated).	פִיוָן שֶׁקֶּדְשָׁא־בְּרִידְ־הוּא בְּגָלוּתָא סָלִיק ("אֵינֶנוּ") לְעֵלָא וּלְעֵלָא,
And through Rachel's activity (our deeds and service of Knesses Yisrael) during the exile ("weeps for they are not") comes the Redemption	וְעַל־יִדִי פְּעֶלָתָה שֶׁל רָחֵל (מַעֲשֵׂינוּ וַעֲבוֹדָתֵנוּ דְּכְנֶסֶת יִשְׂרָאֵל) בִּזְמֵן הַגָּלוּת ("מְבַכֶּה גוֹ' כִּי אֵינֶנוּ") בָּאָה הַגָּאֵלָה
(as the verse continues: "There is reward for your work and your children will return to their borders"),	ּפָהֶמְשֵׁךְ הַכָּתוּב "יֵשׁ שֶׂכָר לִפְעֻלָּתֵךְ גּוֹ' וְשָׁבוּ בָּנִים) ("לִגְבוּלָם,"),
and the supernal lights which were in a state of elevation higher and higher (the true essence of exile) are drawn down and revealed below,	ְהָאוֹרוֹת הָעֶלְיוֹנִים שָׁהָיוּ בִּבְחִינַת הִסְתַּלְקוּת לְעֵלָא וּלְעֵלָא (עִנְיָנוֹ הָאֲמִתִּי שֶׁל הַגָּלוּת) נִמְשָׁכִים וּמִתְגַּלִּים ,לְמַטָּה
and thereby is nullified the possibility for the nourishment of the external forces (as Rachel before her shearing becomes silenced),	ןעַל־יְדֵי זֶה מִתְבַּטֶּלֶת הָאֶפְשֶׁרוּת לִינִיקַת הַחִיצוֹנִים ("(כְּ"רָחֵל לִפְנֵי גִּזְזֶיהָ נָאֶלָמָה,
and up to the ultimate transformation of the impurity of exile (the matter of the negaim — leprous afflictions).	וְעַד לְהֶפֶּךְ הַטְּהֲרָה דִּזְּמֵן הַגָּלוּת (עִנְיַן הַנְּגָעִים).
But rather, on the contrary: there comes a Redemption after which there is no exile.	כִּי־אָם אַדְרַבָּא, שֶׁבָּאָה גְּאֻלָּה שֶׁאֵין אַחֲרֶיהָ גָּלוּת
(יא)	
And it can be added and connected also with the unique day in the counting of the Omer – Malchus sheb'Tiferes:	ןְיֵשׁ לְהוֹסִיף וּלְקַשֵּׁר זֶה גַּם עִם הַיּוֹם הַמְיֻחָד בִּסְפִירַת הָעֹמֶר – מַלְכוּת שֶׁבְּתִפָּאֶרֶת:
Beginning with the explanation that in the Sefiras HaOmer (from Chesed shebeChesed to Malchus shebeMalchus) are included all aspects of avodah (our deeds and service) –	וּבְהַקְדִּים שֶׁבִּסְפִּירַת הָעֹמֶר (מֵחֶסֶד שֶׁבְּחֶסֶד עַד מַלְכוּת שֶׁבְּמַלְכוּת) נִכְלָלִים כָּל עִנְיָנֵי הָעֲבוֹדָה ("מַעֲשֹׁינוּ ("וַעֲבוֹדָתֵנוּ,
both as it pertains to the soul of man – to refine our nefashos, ruchos, and neshamos, and to purify and sanctify us –	הֵן בְּנוֹגֵעַ לְנֶפֶשׁ הָאָדָם – לְתַקֵן אֶת נַפְשׁוֹתֵינוּ וְרוּחוֹתֵינוּ ,וְנִשְׁמוֹתֵינוּ כוּ' וּלְטַהֲרֵנוּ וּלְקַדְּשֵׁנוּ
and also as it pertains to the entirety of the world – that abundant shefa (flow) be bestowed to all worlds –	וְהֵן בְּנוֹגֵעַ לִכְלָלוּת הָעוֹלֶם – יִשְׁפַּע שָׁפַע רַב בְּכָל הָעוֹלָמוֹת,

Parsha Tazria & Metzora Nun Alef

through which comes the true and complete Redemption, after which there is no exile –	שֶׁעַל־יְדֵי־זֶה בָּאָה הַגְּאֵלֶּה הָאֲמָתִּית וְהַשְּׁלֵמָה שֶׁאֵין אַחֲרֶיהָ גָּלוּת – אַחֲרֶיהָ גָּלוּת
"The Merciful One, may He restore the service of the Beis Hamikdash to its place speedily in our days, Amen, Selah."	הָרַחָמֶן הוּא יַחָזִיר לָנוּ צְבוֹדַת בֵּית הַמִּקְדָּשׁ לִמְקוֹמָה בִּמְהַרָה בָיָמֵינוּ אָמֵן סֶלָה.
And a higher elevation in the stability of this year, when the first day of Pesach falls on Shabbos, and the counting begins on "the morrow of the Shabbos," also in its simple meaning (in addition to the derash of our Sages that it means the day after Yom Tov) –	וּמַצְלָה יְתַרָה בִּקְבִיעוּת שָׁנָה זוֹ – שֶׁרֹאשׁ הַכֶּּסַח חָל בְּשַׁבָּת, וְהַתְּחָלַת הַסְפִירָה הִיא מִמֶּחֲרַת הַשַּׁבָּת, גַּם בִּפְשׁוּטוֹ (נוֹסֶף עַל דְּרָשַׁת חֲכָמֵינוּ־זַ"ל שֶׁבֵּרוּשׁוֹ מִמְּחֲרַת ,(הַיּוֹם־טוֹב
so that the Shabbasos are "complete" like the days of Creation, beginning on Sunday and ending on Shabbos –	שֶׁאָז הַשַּׁבָּתוֹת הֵן תְּמִימוֹת כִּימֵי בְּרֵאשִׁית, שֶׁמַּתְחִילוֹת בְּאֶחָד בְּשַׁבָּת וּמְסַיִּימוֹת בְּשַׁבָּת,
since the conclusion of every week is in Malchus – Malchus shebeChesed, Malchus shebeGevurah, Malchus shebeTiferes, etc. – which is on Shabbos and is connected with Redemption,	שֶׁבֵּיוָן שֶׁהַפִּיוּם דְּכָל שָׁבוּעַ בְּמַלְכוּת (מַלְכוּת שֶׁבְּחֶסָד, מַלְכוּת שֶׁבִּגְבוּרָה, מַלְכוּת שֶׁבְּתִפְאֶרֶת כו') הוּא בִּיוֹם הַשַּׁבָּת שֶׁקָשׁוּר עִם הַגְּאֻלָּה,
"a day that is entirely Shabbos and rest for eternal life."	יוֹם שֶׁכָּלוֹ שַׁבָּת וּמְנוּחָה לְחַיֵי הָעוֹלָמִים",
This emphasizes even more the idea of Redemption in Malchus – the kingdom of the House of David in its strength and completeness	מַדְגִּישׁ בְּיוֹתֵר עִנְיַן הַגְּאֻלֶּה בַּמַלְכוּת — מַלְכוּת בֵּית דָּוִד בָּתָקְפָּה וּבִשְׁלֵמוּתָה,
through Melech HaMoshiach, through whom the Kingdom of Hashem will be revealed in the entire world –	עַל־יְדֵי מֶלֶךְ הַפָּשִׁיחַ שֶׁעַל־יָדוֹ תִּתְגַּלֶּה מַלְכוּתוֹ שֶׁל הָקָדוֹשׁ־בָּרוּדְ־הוּא בְּכָל הָעוֹלֶם,
as it is written, "And the Kingdom shall be Hashem's Hashem shall be King over all the earth."	ּכְמוֹ שֶׁכָּתוּב "וְהָיְתָה לַה' הַמְּלוּכָה, וְהָיָה ה' לְמֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ.
And the idea in this:	וָהָעִנְיָן בָּזֶה:
Malchus (in connection with Redemption) – Melech HaMoshiach – indicates the strength and firmness of the matter of Redemption,	מַלְכוּת (בְּשַׁיָּכוּת לַגְּאֻלָּה) – מֶלֶךְ הַמָּשִׁיחַ – מוֹרָה עַל הַחֹזֶק וְהַתִּקֶף דְּעִנְיֵן הַגָּאֻלָּה,
without regard for hindrances and obstacles – in the words of our Sages, "The king uproots mountains,"	לְלֹא הָתְחַשְׁבוּת בִּמְנִיוֹעוֹת וְעִכּוּבִים – וּבִלְשוֹן הָבָמֵינוּ־זַ"ל: "אָמַר מַלְכָּא – עָקֵר טוּרָא,"חָכָמֵינוּ־זַ"ל:
for even a mountain (a strong obstacle) is uprooted (from its place to another) by the king.	שֶׁאַפִּלוּ "הַר" (טוּרָא"), תּקֶף הַמְנַגַּד, נָעֶקָר (מִמְּקוֹמוֹ לָמָקוֹם אַחֵר) עַל־יְדֵי הַמֶּלֶךְ.
And in deeper terms:	ּוּבְעֹמֶק יוֹתֵר:
Since the vitality and existence of all the citizens of the kingdom, and all the matters of the kingdom, depend on the king –	פִיוָן שֶׁשֶׁהַחַיּוּת וְהַמְּצִיאוּת שֶׁל כָּל בְּנֵי הַמְּדִינָה וְכָל עִנְיָנֵי הַמְדִינָה תְּלוּיָה בְּהַמֶּלֶךְ,

Parsha Tazria & Metzora Nun Alef

it is understood that in truth there cannot truly exist an "opposer"	מוּבָן, שֶׁלַאֲמָתּוֹ שֶׁל דָּבָר לֹא שֵׁיָּךְ מְצִיאוּת שֶׁל מְנַגַּד
to the king –	,לְהַמֶּלֶּה
because the entire existence of the opposer (as it appears externally) is dependent on the king.	שֶׁהָרֵי כָּל מְצִיאוּתוֹ שֶׁל הַמְנַגֵּד (כְּפִי שֶׁנִּרְאֶה בְּחִיצוֹנִיּוּת) תְּלוּיָה בְּהַמֶּלֶךְ
And similarly with regard to the Redemption – that the concept of Malchus (the Kingship, i.e. Melech HaMoshiach) emphasizes that in truth the world (exile) cannot truly oppose the Redemption,	וְעַל־דֶּרֶדְ־זֶה בָּנוֹגַעַ לַגְּאֵלֶּה – שֶׁענְיַן הַמַּלְכוּת (מֶלֶךְ הַמָּשִׁיחַ) מַדְגִּישׁ שֶׁלַאֲמִתּוֹ שֶׁל דָּבָר אֵין הָעוֹלָם (גָּלוּת) יָכוֹל לִהְיוֹת מְנַגֵּד לַגְּאֵלָה,
since the entire existence of the world is dependent on the concept of the Redemption (Malchus),	כִּיוָן שֶׁכָּל מְצִיאוּת הָעוֹלָם תְּלוּיָה בְּעַנְיַן הַגְּאֻלָּה ((מַלְכוּת
as it is stated in the Gemara: "The world was created only for Moshiach."	ַּכְּדְאִיתָא בַּגְּמָרָא: לֹא אִיבְרֵי עָלְמָא [=לֹא נִבְרָא הָעוֹלָם] אֶלֶא לְמָשִׁיחַ,
Therefore, the opposition of the world (exile) to Redemption is only external,	וְלָכֵן, הַנִּגוּד שֶׁל הָעוֹלָם (גָּלוּת) לַנְּאֻלָּה אֵינוֹ אֶלָּא עִנְיַן חִיצוֹנִי בִּלְבָד,
and its nullification comes through the revelation of the world's true essence – Malchus.	רּבְטוּלוֹ הוּא עַל־יְדֵי הִתְגַּלוּת עִנְיָנוֹ הָאֲמִתִּי שֶׁל הָעוֹלָם – מַלְכוּת
And in the revelation of the Kingship (the Kingdom of Hashem through Melech HaMoshiach), there are many forms and ways –	וּבְהָתְגַּלּוּת הַמַּלְכוּת (מַלְכוּתוֹ שֶׁל הַקָּדוֹשׁ־בָּרוּדְ־הוּא - עַל־יְדֵי מֶלֶךְ הַמְּשִׁיחַ) וֵשְׁנָם כַּמָּה אַפְנִים וּדְרָכִים
Malchus as it is within the seven emotional attributes: Malchus of Chesed, Malchus of Gevurah, Malchus of Tiferes, Malchus of Netzach, Malchus of Hod, Malchus of Yesod, and Malchus of Malchus.	מַלְכוּת כַּאֲשֶׁר הִיא בְּשָׁבְעַת הַמִּדוֹת: מַלְכוּת שֶׁבְּחֶסֶד, מַלְכוּת שֶׁבִּגְבוּרָה, מַלְכוּת שֶׁבְּתִפְאֶרֶת, מַלְכוּת שֶׁבְּנֵצַח, מַלְכוּת שֶׁבְּהוֹד, מַלְכוּת שֶׁבִּיסוֹד, וּמַלְכוּת שֶׁבְּמַלְכוּת.
And based on the statement of <i>Rabbi</i> that "the straight path" to the revelation and coming of Moshiach is <i>Tiferes</i> (as mentioned above in Section 9),	וְעַל־פִּי מַאֲמֶרוֹ שֶׁל רַבִּי שֶׁהַדֶּרֶךְ יְשֶׁרָה" לְהִתְגַּלּוּת (וּבִיאַת הַמָּשִׁיחַ הִיא תִּפְאֶרֶת" (בַּנְזְכָּר לְעֵיל סְעִיף־ט,
it is understood the great elevation in the <i>Malchus</i> of this week (and Shabbos), which is within <i>Tiferes</i> .	מוּבָן גּדֶל הָעִלּוּי בַּמַּלְכוּת" דְשָׁבוּעַ (וְשַׁבָּת) זָה שָׁבְּתִפְאֶרֶת.
And more importantly – there is no need to wait for the continuation of the Shabbosos of Sefiras HaOmer,	וְעוֹד וְעָקֶר – שֶׁאֵין צֹּרֶךְ לְהַמְתִּין לְהָמְשַׁךְּ הַשַּׁבָּתוֹת דְּסְפִירַת הָעֹמֶר,
because through <i>Malchus sheb'Tiferes</i> (the "straight path," the "middle bar that passes through from one end to the other," the loftiest of levels and gradations until the lowest of levels),	בֵּיוָן שֶׁעַל־יְדֵי מַלְכוּת שֶׁבְּתִפְאֶרֶת ("דֶּרֶדְּ יְשָׁרָה", בְּרִיחַ הַתִּיכוֹן הַמַּבְרִיחַ מִן הַקָּצָה אֶל הַקֶּצָה, מַרוּם הַמַּעֲלוֹת (וּמַדְרֵגוֹת עַד סוֹף כָּל דַּרְגִין,
there is already drawn and revealed also the individual aspects of <i>Malchus</i> that follow:	נְמְשָׁכִים וּמִתְגַּלִים גַּם פְרָטֵי עִנְיְנֵי הַמַּלְכוּת שָׁלְאַחֲרֵי־זֶה:

Parsha Tazria & Metzora Nun Alef

Malchus sheb'Netzach – the victory of the King (over the worldly matters that conceal Him in their externality),	מַלְכוּת שֶׁבְּנֶצַח – נִצְחוֹן הַמֶּלֶךְ (עַל עִנְיְנֵי הָעוֹלֶם (שָׁמַעֲלִימִים בְּחִיצוֹנִיוּתָם,
Malchus sheb'Hod – the beauty of the King, "the King in His beauty your eyes shall behold,"	מַלְכוּת שֶׁבָּהוֹד – יפִי הַמֶּלֶךְּ, "מֶלֶךְ בְּיָפִיוֹ תָּחֲזֶינָה עֵינֶיךָ,
Malchus sheb'Yesod – the strength of Kingship in a foundational and eternal manner,	מַלְכוּת שֶׁבִּיסוֹד – חָזוּק הַמַּלְכוּת בְּאֹפֶן יְסוֹדִי וְנִצְחִי,
and <i>Malchus sheb'Malchus</i> – the revelation of "Your Kingship is the Kingship of all worlds,"	וּמַלְכוּת שֶׁבְּמַלְכוּת – הַגִּלוּי דְ"מַלְכוּתְדְ מַלְכוּת כָּל עוֹלָמִים,
"Your Kingship" specifically – the Kingship of Ein Sof as it was before the Tzimtzum (linked with Kesser and the inwardness of Kesser – "Kesser Elyon" is "Kesser Malchus"),	מַלְכוּתָדּ" דַּיָקָא – מַלְכוּת דְּאֵין סוֹף שָׁלִפְנֵי הַצִּמְצוּם" (הַקְשׁוּרָה עִם כָּתֶר וּפְנִימִיוּת הַכָּתֶר, "כָּתֶר עֶלְיוֹן אִיהוּ ("כָּתֶר מַלְכוּת
which is drawn and revealed and becomes "Kingship of all worlds" – "Kingship" specifically,	שָׁנִּמְשֶׁכֶת וּמִתְגַּלָּה וְנַעֲשֵׂית "מֵלְכוּת כָּל עוֹלָמִים" – מַלְכוּת" דַּיְקָא",
where there is no need for rulership "against their will," for "His Kingship they accepted upon themselves willingly."	שָׁאֵין צֹרֶךְ בְּ"מֶמְשָׁלָה" בְּעַל כָּרְחָם, כִּיוָן שֶׁמַלְכוּתוֹ בָּרָצוֹן קִבְּלוּ עֲלֵיהֶם.
(יב)	
And the explanation of the "straight path" to the revelation and coming of Moshiach through <i>Malchus sheb' Tiferes</i> – in terms of actual deed:	וּבַאוּר הַדֶּרֶךְ יְשָׁרָה" לְהָתְגַלּוּת וּבִיאַת הַמָּשִׁיחַ עַל־יְדֵי מַלְכוּת שֶׁבְּתִפְאֶרֶת" – בְּנוֹגֵעַ לְמַעֲשָׂה בְּפִעַל:
With the introduction – that since our righteous Moshiach is about to come immediately and at once, but has not yet come in actuality,	וּבְהַקְדָּמָה - שֶׁבֵּיוָן שָׁמְשִׁיחַ צִּדְקֵנוּ עוֹמֵד לָבוֹא חַּכָף וּמִיָּד, אֲבָל עֲדַיִן לֹא בָּא בְּפְעַל,
therefore the final effort ("end of his garments") of every single Jew is required to bring the Moshiach.	שֶׁלָכֵן דְּרוּשָׁה הַהִשְׁתַּדְלוּת הָאַחֲרוֹנָה (סוֹף לְבוּשָׁיו") שֶׁל בָּל־אֶחָד וְאֶחָד מִיִּשְׂרָאֵל לְהָבִיא אֶת הַמְּשִׁיחַ,
This action must be (not through <i>Malchus</i> in its purity – i.e., the essence of Moshiach as a king – but rather) through <i>Malchus</i> sheb'Tiferes,	צְרִיכָה לִהְיוֹת הַפְּעָלָה (לֹא עַל־יְדֵי מַלְכוּת בְּטָהֲרָתָהּ, עָנְיָנוֹ שָׁל מֶלֶךְ הַמְּשִׁיחַ עַצְמוֹ, אֶלָּא) עַל־יְדֵי מַלְכוּת "שֶׁבְּתִפְאֶרֶת
meaning: the matter of Moshiach (<i>Malchus</i>) as it exists in Torah (<i>Tiferes</i>),	כְּלוֹמַר, עִנְיָנוֹ שֶׁל הַמָּשִׁיחַ (מַלְכוּת) כְּפִי שֶׁהוּא בַּתּוֹרָה ((תִּפְאֶרֶת,
as stated earlier (Section 9) – that through Torah (his aspect as <i>Rav</i>) are drawn and revealed the supernal lights of the Geulah (his aspect as <i>King</i>) in an inward manner.	פָּאָמוּר לְעֵיל (סְעִיף־ט) שֶׁעַל־יִדִי הַתּוֹרָה (עִנְיָנוֹ שֶׁל מָשִׁיחַ בְּתוֹר רַב") נִמְשָׁכִים וּמִתְגַּלִים הָאוֹרוֹת עֶלְיוֹנִים דְּהַגְאָלָה (עִנְיָנוֹ שֶׁל מָשִׁיחַ בְּתוֹר מֶלֶךְ") בְּאֹפֶן פְּנִימִי.

Parsha Tazria & Metzora Nun Alef

And in simple terms: <i>Tiferes</i> – this is the matter of Torah study, and <i>Malchus sheb' Tiferes</i> – is the study of Torah in the subjects of Moshiach the King and the redemption, which have been explained in many places.	וּרְפַשְׁטוּת: תִּפָּאֶרֶת" – הוּא־עִנְיַן לְמוּד הַתּוֹרָה, וּמַלְכוּת שֶׁבְּתִפְאֶרֶת" - הוא למוד הַתּוֹרָה בְּעִנִינֵי מֶלֶךְ הַמָּשִׁיחַ וּרְעִנְיֵנֵי הַגְאָלָה שֶׁנִּתְבָּאֲרוּ בְּרִבּוּי מְקוֹמוֹת
And in simple terms: <i>Tiferes</i> refers to the concept of Torah study, and <i>Malchus sheb' Tiferes</i> refers to the study of Torah in the subjects of Moshiach the King and the Redemption, which are elaborated upon in many places—	וּבְפַשְׁטוּת: "תִּפְאֶרֶת" – הוּא־עִנְיַן לְמוּד הַתּוֹרָה, וּ"מַלְכוּת שֶׁבְּתִפְאֶרֶת" – הוּא לְמוּד הַתּוֹרָה בְּעִנְיְנֵי מֶלֶךְ הַמָּשִׁיחַ וּבְעַנְיְנֵי הַגְּאֵלָּה שֶׁנִּתְבָּאֲרוּ בְּרָבּוּי מְקוֹמוֹת,
—in the Written Torah (especially in the words of the Prophets, where "all the books are filled with this matter" [Yalkut Shimoni, Yesha'yahu 499]), and in the Oral Torah—in the Gemara (especially in Maseches Sanhedrin and at the end of Maseches Sotah), and in the Midrashim.	בַּתּוֹרָה שֶׁבִּכְתָב (וּבִפְרָט בְּדְבְרֵי הַנְּבִיאִים שֶׁכָּל הַסְּפָרִים מְלֵאִים בְּדָבָר זֶה) וּבַתּוֹרָה שֶׁבְּעַל־כָּה, בַּגְּמָרָא (וּבִפְרָט בְּמַסֶּכֶת סַנְהָדְרִין – וּבְסוֹף מַסֶּכֶת סוֹטָה) וּבַמִּדְרָשִׁים
And especially in the inner dimension of the Torah, beginning with the Zohar (of which it is said: "With this book of yours, which is the Zohar they will go out of exile with mercy" [Zohar III 124b]).	וְגַם וּבִמְיֻחָד – בִּפְנִימִיּוּת הַתּוֹרָה, הָחֵל מִפֵּפֶר הַזּהַר (שֶׁבְּהַאי חַבּוּרָא דִילָךְ דְּאִיהוּ סֵפֶר הַזּהַר כוּ' – יִפְקוּן בַּהּ (מָן גָּלוּתָא בְּרַחֲמִים),
And in particular, in the teachings of Chassidus—through the spreading of the wellsprings outward will come "the master, who is the King Moshiach" [Igros Kodesh Vol. 20, p. 173],	וּבִפְרָט בְּתוֹרַת הַחָּסִידוּת (שֶׁעַל־יְדֵי הַפָּצַת הַמַּעְיָנוֹת הוּצָה אָתֵי מַר דָּא מַלְכָּא מְשִׁיחָא,
in the teachings of our Rebbeim, and especially in the teachings (ma'amarim and Likkutei Sichos) of the Rebbe of our generation—a sample and preparation for learning the Torah of Moshiach, "A new Torah will go forth from Me" [Yeshayahu 51:4],	בְּתוֹרַת רַבּוֹתֵינוּ נְשִּׂיאֵינוּ, וּבִפְּרָט בְּתוֹרָתוֹ (מַאֲמָרִים וְלָקוּטֵי שִׁיחוֹת) שֶׁל נְשִׂיא דּוֹרֵנוּ – מֵעֵין וְדְגָמָא וַהְּכָנָה וֹלַלְּמוּד תּוֹרָתוֹ שֶׁל מָשִׁיחַ, "תּוֹרָה חֲדָשָׁה מֵאִתִּי תֵּצֵא,"
who will teach the entire nation the inner dimension of Torah (the inner reasons of the commandments), the knowledge of G-d ("Know the G-d of your father" [Divrei HaYamim I 28:9]),	שָׁיַלַמֵּד לְכָל הָעָם פְּנִימִיּוּת הַתּוֹרָה (טַעֲמֵי תּוֹרָה), יְדִיעַת ("אֱלֹקוּת ("דַּע אַת אֱלֹקֵי אָבִיךְ,
as ruled by the Rambam [Hilchos Melachim 12:5]—that in that time the Jewish people will be great sages and will know hidden matters and will attain knowledge of their Creator	כָּפְסַק־דִּין הָרַמְבַּ"ם שֶׁבָּאוֹתוֹ הַזְּמֵן יִהְיוּ יִשְׂרָאֵל חֲכָמִים גְּדוֹלִים וְיוֹדְעִים דְּבָרִים הַסְתוּמִים וְיַשִּׂיגוּ דַּעַת בוֹרָאָם כו'.
And the increase in Torah study in the subjects of Moshiach and the Redemption (<i>Malchus sheb'Tiferes</i>) is the straight path to bring the actual revelation and coming of Moshiach and the Redemption.	
as ruled by the Rambam [Hilchos Melachim 12:5]—that in that time the Jewish people will be great sages and will know hidden matters and will attain knowledge of their Creator And the increase in Torah study in the subjects of Moshiach and the Redemption (<i>Malchus sheb'Tiferes</i>) is the straight path to bring	מִים גְּדוֹלִים וְיוֹדְעִים דְּבָרִים הַסְתוּמִים וְיַשִּׂיגוּ דַּעַת וֹרְאָם כו הֹסָפָה בְּלִמוּד הַתּוֹרָה בְּעִנְיָנֵי מָשִׁיחַ וְהַגְּאֻלָּה מַלְכוּת שֶׁבְּתִפָּאֶרָת") הִיא הַדֶּרֶךְ יְשָׁרָה לִפְעֹל הַתְּגַּלוּת

Parsha Tazria & Metzora Nun Alef

(רייג)	
And regarding "for this I have come," surely this will arouse and be publicized in every place:	ןעַל שֶׁל פָּעַל בָּאתִי – וּבוַדַּאי יְעוֹרְרוּ וִיפַרְסְמוּ בְּכָל מָקוֹם וּמָקוֹם:
In order to effect the revelation and coming of Moshiach immediately, every single Jew—whether those who dwell in tents (Yissachar, i.e., Torah scholars) or businesspeople (Zevulun), and likewise women and children—each one according to his measure, must increase in the study of Torah (especially) in the subjects of Moshiach and Redemption.	ּכְדֵי לִפְעֹל הָתְגַּלּוּת וּבִיאַת הַמָּשִׁיחַ תַּכָּף וּמִיָּד – עַל– כָּל־אֶחָד וְאֶחָד מִיִּשְׂרָאֵל, הָאֲנָשִׁים – הֵן יוֹשְׁבֵי אֹהֶל (יִשָּׁשׁכָר) וְהֵן בַּעֲלֵי עֵסֶק (זְבוּלּוּן), וְכֵן הַנָּשִׁים וְהַשַּף, כָּל חַד וְחַד לְפוּם שִׁעוּרָא דִילֵה – לְהוֹסִיף בְּלְמוּד הַתּוֹרָה (בִּמְיָחָד) בְּעִנְיְנֵי מְשִׁיחַ וּגְאֻלָּה
And how good it would be that the learning take place (in public) in groups of ten, because aside from the special advantage of ten learning Torah—"the Shechinah dwells among them" (Avos 3:6)—there is a particular quality when learning the subjects of Moshiach and Geulah in public, in regard to excitement and joy felt in the heart, through which the yearning and anticipation for Moshiach increases.	וּמַה טוֹב – שֶׁהַלְּמּוּד יִהְיֶה (בְּרַבִּים) בַּעֲשֶׂרָה, כִּי, נוֹסֶף עַל הַמַּעֲלָה דַעֲשֶׂרָה שֶׁיוֹשְׁבִים וְעוֹסְקִים בַּתּוֹרָה שְׁכִינָה שְׁרוּיָה בֵּינֵיהֶם (אבות ג׳:ו׳), יֵשׁ מַעֲלָה מְיֻחֶדֶת כְּשֶׁלוֹמְדִים עִנְיָנֵי מָשִׁיחַ וְהַגְּאֻלָּה בְּרַבִּים בְּנוֹגַעַ לַהְתְפַּעֲלוּת וְהַשִּׂמְחָה בְּרֶגֶשׁ הַלֵּב, שֶׁעַל־יִדֵי זֶה הוֹלֶכֶת וְגוֹדֶלֶת הַהִשְׁתּוֹקְקוּת וְהַצִּפִּיָּה לְבִיאַת הַמָּשִׁיחַ.
And furthermore—and this is essential: simply to increase in the observance of mitzvos with beauty (<i>hiddur</i>), and especially in beautifying the mitzvah of tzedakah (which includes all mitzvos [Tanya, Iggeres HaKodesh 9]), for tzedakah brings the Geulah closer (Yeshayahu 1:27).	וְעוֹד וְעָקֶּר – כַּפָּשׁוּט: לְהוֹסִיף בְּקִיּוּם הַמִּצְוֹת בְּהִדּוּר, וּבְמָיֻחָד בְּהַהִדּוּר בְּמִצְוַת הַצְּדָקָה (כְּלָלוּת כָּל הַמִּצְוֹת – תניא אגה״ק פ״ט), שֶׁמְּקֶרֶבֶת אֶת הַגְּאֻלָּה (ישעיהו (א׳:כז.
And it is fitting and proper to connect the increase in tzedakah with the increase in Torah learning in the subjects of Moshiach and Geulah—through this, the addition in tzedakah is with the intention to bring and hasten the Redemption, since this intention itself is a part of the Torah study in Geulah matters: learning (in thought—from time to time) the statement of our Sages: "Great is tzedakah, for it brings the Geulah."	וּכְדַאי וְנָכוֹן לְקַשֵּׁר הַהוֹסָפָּה בִּצְדָקָה עִם הַהוֹסָפָּה בַּתוֹרָה בְּעִנְיֵנִי מֶשִׁיחַ וְהַגְּאֻלֶּה – עַל־יְדֵי־זֶה שֶׁהַהוֹסָפָּה לִצְדָקָה הִיא מִתּוֹךְ כַּנְּנָה לְקָרֵב וּלְזָרֵז אֶת הַגְּאֻלֶּה, כֵּיוָן שֶׁכַּנְנָה זוֹ בְּשֶׁלְעַצְמָה הִיא חֵלֶק מִלְּמוּד הַתּוֹרָה בְּעִנְיֵנֵי הַגְּאֻלֶּה – הַלְּמוּד (בְּמַחֲשֶׁבָה – מִזְּמַן לִזְמַן) דְּמַאֲמֵר חֲכָמִינוּ זַ"ל: הִיִּגִּאֵלָּה צִדָּקָה שֶׁמְּקֶרֶבֶת אֶת הַגְּאֻלָּה.
(٢")	
May it be the will that the decision regarding all the aforementioned matters hasten, accelerate, and immediately bring the ultimate goal and intent—the revelation and arrival of Moshiach in actual reality, literally immediately and plainly:	וִיהִי רָצוֹן שֶׁהַהַחְלָטָהבְּכָל־הַנִּזְכָּר לְעֵיל תְּמַהֵר וּתְזֶרְז וְתָבִיא תַּכֶּף וּמִיָּד אֶת הַתַּכְלִית וְהַמְּכוּוָן – הִתְגַּלוּת וּבִיאָת הַמְּשִׁיחַ בְּפוֹעַל מַמָּשׁ, תַּכֶף וּמִיָּד מַמָּשׁ וּבְפַשְׁטוּת:

Parsha Tazria & Metzora Nun Alef

מְשִׂיחוֹת שֵׁבֶּת־כְּּרְשֵׁת תַּזְרִיעַ מְצֹּרְע, ו' אִיָּר ה'תנש"א From Sichos of Shabbos, Parshas Tazria-Metzora, 6th of Iyar, 5751 (1991)

That on this holy Shabbos, Parshas *Isha Ki Sazria Veyaldah* שָׁבִּיוֹם הַשַּׁבַּת־קֹדֵשׁ פַּרַשַׁת "אָשַׁה כִּי תַזָריעַ וְיַלְדָה Zachar, Zos Tihyeh Toras HaMetzora Beyom Taharaso (before the זַכַר", "זֹאת תִּהָיֵה תּוֹרֵת הַמְּצֹרֵע בִּיוֹם טַהַרֵתוֹ" (לְפְנֵי Torah reading, and how much more so before studying Pirkei Avos הַקְּרִיאָה בַּתּוֹרָה וְעַל־אַחַת כַּמָּה וְכַמָּה לִפְנֵי לִמּוּד פַּרְקִי in Mincha), we should merit the birth and revelation of Moshiach אַבוֹת בָּמָנָחָה), תָּהָיֵה לַדַּת וְהָתְגַּלּוֹת מַשִּׁיחַ צִּדְקֵנוּ Tzidkeinu ("Chivra Devei Rabbi," as on his day of purification)— - ("("חִיוְרָא דְבֵי רַבִּי", כְּפִי שֶׁהוּא בִּיוֹם טָהָרְתוֹ That we merit to hear the proclamation (throughout the entire שַזוֹכִים לִשָּׁמֹעַ הַהַּכָרַזָה (בָּכֵל הַעוֹלַם וּבָכַל סָדֵר world and across all levels of existence) "Behold, this is Moshiach הַהָשָׁתַּלְשָׁלוּת) "שֶׁהָנֵה זֶה (מַרְאֶה בָּאֶצְבָּעוֹ וְאוֹמֵר: זֶה) the King coming," and "Behold, this is the glory of the holiness of מֶלֶךְ הַמַּשִׁיחַ בַּא", וְהָנֵּה זֵה כָּבוֹד־קְדָשַׁת מוֹרָי וְחַמִי my teacher and father-in-law the Rebbe, the leader of our אַדְמוֹ"ר נִשִּׂיא דּוֹרֵנוּ בַּא (כֵּיוַן שֵׁ"הַקִּיצוּ וְרַנְּנוּ שׁכְנֵי generation, who has come" (since "those who dwell in the dust עָפָר" (ישעיהו כ״ו:י״ט), וְצַדִּיקִים קָמִים לְתְחִיָּה מִיָּד will awaken and sing" (Yeshayahu 26:19), and tzaddikim arise ווהר ח"א קכ"ח:ב immediately (Zohar I:128b)), Together with all the leaders of our people and all the righteous of וְכַל רַבּוֹתֵינוּ נִשִּׂיאֵינוּ וְכַל צַדִּיקֵי וּנִשִּׂיאֵי יִשְׂרַאֵל, וּמֹשֶׁה Israel, Moshe and Aharon among them. וְאַהַרוֹ עִמָּהֶם And together with all the Jewish people—"our young and וּבִיַחַד עִם כַּל בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל, "בִּנְעָרֵינוּ וּבִזְקֵנֵינוּ גוֹ' בְּבָנֵינוּ old...our sons and daughters" (Shemos 10:9), "I will yet gather וּבָבָנוֹתֵינוּ" (שמות י׳:ט׳), "עוֹד אַקבֵץ עַלַיו לְנָקבַצִיו" upon him his gathered ones" (Yeshayahu 56:8), "from Ashur and "מָאַיֵּי הַיָּם"), מָאַשׁוּר וּמִמְצְרֵיִם כוּ' וּמֵאָיֵי הַיָּם" (ישעיהו נ״ו:ח׳), from Egypt...from the islands of the sea" (Yeshayahu 11:11), (ישעיהו י"א:י"א) – בַּאִים עם עַנַנִי שָׁמַיַּא (דניאל - ישעיהו י"א:י"א) coming with the clouds of heaven (Daniel 7:13) to our holy land, ז׳:י״ג) לְאַרְצֵנוּ הַקּדוֹשָה, לִירוּשַׁלַיִם עִיר הַקּדֵשׁ, לְבֵית to Jerusalem the holy city, to the Beis HaMikdash ("a house of הַמָּקְדָשׁ ("שָׁבֵּית תִּפָלַה יָקָרֵא לְכַל הַעַמִּים" (ישעיהו prayer for all nations" (Yeshayahu 56:7)), and to the Holy of - נ"ו:ז")), וְלְקֹדֵשׁ הַקַּדַשִּׁים Holies— כְּמוֹ־שֶׁכָּתוּב בַּפָּרָשָׁה שֶׁקּוֹרִין תַּכֵּף בִּמִנְחָה: "בִּזֹאת יַבוֹא As it is written in the parsha we will soon read at Mincha: "With אָהַרֹן אֵל הַקֹּדֵשׁ" (ויקרא ט״ז:ג׳), כְּנִיסַת כֹּהֵן גַּדוֹל this shall Aharon come into the holy" (Vayikra 16:3)—the entry of בִּיוֹם הַכָּפּוּרִים לִקֹדֵשׁ הַקָּדַשִׁים, וְלֵעַתִיד לַבוֹא – לֹא רַק the Kohen Gadol on Yom Kippur to the Holy of Holies. And in the אַהַרֹן, אַלַּא גַּם כַּל־אָחַד וְאָחַד מִיִשְׂרָאֵל שֵׁיָהְיֵה בְּדַרְגַּת future, not only Aharon but every single Jew will be like a Kohen כֹהֵן גָּדוֹל ("מַמְלֶכֶת כֹּהַנִים", "כֹּהַנִים גָּדוֹלִים" – שמות Gadol ("a kingdom of priests" (Shemos 19:6), great priests), and י"ט:וי), וְלֹא רַק בִּיוֹם־הַכְּפּוּרִים, אֶלָּא גַם בְּכֵל שָׁעָה not only on Yom Kippur, but at any moment he wishes to enter. שֶׁהוּא רוֹצֶה לְהִכָּנֵס. And above all—and this is essential: that all this should happen in ּוְעוֹד – וְהוּא הָעָקָר: שֶׁכָּל זֶה נַעֲשֶׂה בִּפוֹעַל מַמָּשׁ, לְמַטָּה actual reality, below ten tefachim (within physical reality), such מְעֲשָׂרָה טָפָחִים, כַּךְ שֶׁיָכוֹלִים לְהוֹדוֹת וּלְבָרָךְ עַל לֵדָה that we can bless and thank: "Shehechiyanu V'kiyemanu "וְהָתְגַּלוּת הַפְּשִׁיחַ: "שֶׁהֶחֱיָנוּ וְקִיְּמֶנוּ וְהִגִּיעֲנוּ לַזְּמֵן הַזֶּה V'higiyanu Lazman Hazeh."

NOTE: Summary

Parsha Tazria & Metzora Nun Alef

מְשִׂיחוֹת שֵׁבֶּת־כְּּרְשֵׁת תַּזְרִיעַ מְצֹּרְע, ו' אִיָּר ה'תנש"א From Sichos of Shabbos, Parshas Tazria-Metzora, 6th of Iyar, 5751 (1991)

This profound discourse, delivered by the **Lubavitcher Rebbe**, explores the mystical and practical significance of *Tzaraas* (leprosy) and its purification process, relating it to the ultimate redemption through **Moshiach**.

At its core, the Rebbe teaches that:

- The **negaim** (blemishes) described in *Tazria-Metzora* are not just physical afflictions or punishments, but are rooted in **very lofty divine lights** (אורות עליונים) that have descended improperly due to lack of integration into vessels.
- **Galus (exile)** is likened to a state of *Tzaraas*—an external concealment of inner holiness. The geulah (redemption) comes not by nullifying the exile, but by **revealing its true essence**: that it, too, contains elevated divine potential.
- The **key to transforming exile into redemption** lies in the process of *ratzo v'shov*—the upward yearning and return movement. This must be balanced, especially through **Torah** (**Tiferes**) which harmonizes divine longing and grounded action.
- Particularly significant is the attribute of **Malchus she'b'Tiferes** (Royalty within Harmony), which symbolizes **studying Torah about Moshiach and redemption**, especially in a way that integrates lofty ideals into real, applied learning and life.

The Rebbe identifies this as "the straight path" (דרך ישרה) to bring Moshiach, by learning about him in the Torah—Torah Shebichtav, Torah Shebaal Peh, Zohar, Chassidus, and especially the teachings of our generation.

Practical Takeaway

Learn Torah about Moshiach: The Rebbe urges each Jew—regardless of background—to increase in Torah study specifically in the subjects of Moshiach and redemption. This includes Chassidus, Zohar, Rambam on Moshiach, and Midrashim on geulah.

Balance Ratzo and Shov: One should strive for intense closeness to Hashem (*ratzo*), but **ground it in action**—Torah and mitzvos (*shov*), particularly **learning and giving tzedakah** with the kavannah to bring Moshiach.

Do it together: Studying these topics **in a group** (preferably with a quorum of ten) is especially powerful, bringing about more joy and deeper longing for Moshiach, thus **accelerating the redemption**.

Parsha Tazria & Metzora Nun Alef

מְשִׂיחוֹת שֵׁבֶּת־כְּּרְשֵׁת הַּזְרִיעַ מְצֹּרְע, ו' אִיָּר ה'תנש"א From Sichos of Shabbos, Parshas Tazria-Metzora, 6th of Iyar, 5751 (1991)

See the Geulah in the Galus: Instead of waiting passively, reveal the divine purpose and light hidden in exile—it's already here, waiting for us to open our eyes.

Chassidic Story from the Lubavitcher Rebbe (Author of this Discourse)

"Where is Moshiach?!"

In the 1980s, during a *Sunday dollars* distribution line, a young child stood before the Rebbe. The Rebbe smiled warmly and asked the child:

"What are you learning in school?"

The boy replied, "That Moshiach is coming."

The Rebbe leaned forward and said:

"Very good. But don't just learn about it — do something to bring him!"

Then, looking around at the crowd, the Rebbe raised his voice slightly:

"Tell the people: Don't just wait for Moshiach — cry out for him!"

On another occasion, someone asked the Rebbe:

"Where is Moshiach?"

The Rebbe paused and answered with intense emotion:

"He is waiting... waiting for us to do our part."

These moments reflect what this entire maamar calls for: **learning**, **crying out**, **and acting**—not only to await geulah, but to **demand it and make it happen**.

Conclusion:

This discourse is not only a call to study but a **directive to live redemption**—to transform exile into geulah, Tzaraas into purity, darkness into light, and longing into reality—**now**. **END NOTE**]